Ciise Wuxuu U Yeedhay Xertiisii U Horraysay

(Mat. 4:18-22; Luuk. 5:1-11)

16Markuu badda Galili ag
marayay, wuxuu arkay Simoon
iyo walaalkiis Andaros, iyagoo
shabag badda ku tuuraya, waayo,
waxay ahaayeen kuwa kalluun
jillaabta. 17Ciise wuxuu ku yidhi, I
soo raaca. Waxaan idinka dhigayaa
kuwa dadka jillaabta. 18Markiiba
shabagyadoodii way ka tageen,
wayna raaceen. 19Markuu cabbaar
socday, wuxuu arkay Yacquub ina
Sebedi iyo walaalkiis Yooxanaa,
iyagoo doonnida dhexdeeda
shabagyadoodii ku hagaajinaya.
20Markiiba wuu u yeedhay.
Kolkaasay aabbahood Sebedi iyo
shaqaalayaasha kaga soo tageen
doonnida, oo isagay raaceen.

Ciise Wuxuu Kafarna'um Ku Bogsiiyey Jinnoole

(Luuk. 4:31-37)

21Markaasay Kafarna'um galeen,
oo markiiba sabtida wuxuu
galay[a]sunagogga oo dadka wax
baray. 22Waxayna la yaabeen wax
bariddiisa, waayo, wuxuu wax u
barayay sida mid amar leh, oo
uma uu baraynin sida culimmada.
23Markaasaa waxaa sunagoggoodii
ku jiray nin jinni wasakh leh qaba,
wuuna qayliyey, oo wuxuu yidhi,
24Maxaa inoo dhexaya, Ciise reer
Naasaredow? Ma waxaad u timid
inaad na baabbi'iso? Anigu waa
ku garanayaa kii aad tahay Kan
Quduuska ah ee Ilaah. 25Ciise baa
canaantay oo ku yidhi, Aamus oo ka
soo bax. 26Goortii jinnigii wasakhda
lahaa gilgilay oo cod weyn ku
qayliyey, ayuu ka soo baxay.
27Kulligoodba ayay la wada yaabeen,
sidaa aawadeed iyaga dhexdooda
way isweyddiiyeen oo yidhaahdeen,
Waa maxay waxani? Ma wax
barid cusub baa? Xataa jinniyadii
wasakhda lahayd amar buu ku
amraa, wayna yeelaan. 28Markiiba
warkiisii waa gaadhay dhulkii Galili
ku wareegsanaa oo dhan.

Ciise Wuxuu Bogsiiyey Butros Soddohdiis Iyo Dad Kale Oo Badan

(Mat. 8:14-17; Luuk. 4:38-41)

29Oo markiiba kolkay sunagoggii
ka soo baxeen, waxay galeen guriga
Simoon iyo Andaros, iyaga iyo
Yacquub iyo Yooxanaaba. 30Simoon
soddohdiis baa qandho la jiiftay, oo
kolkiiba waxay isaga u sheegeen
wax iyada ku saabsan. 31Markaasuu
u soo dhowaaday oo gacanteeda
qabtay oo uu kiciyey. Kolkiiba
qandhadii waa ka baxday oo ay u
adeegtay iyaga.
32Makhribkii goortay qorraxdii
dhacday, waxay u keeneen kuwa
buka oo dhan iyo kuwa jinniyo qaba.
33Markaasaa dadkii magaalada
oo dhan albaabka ku soo ururay.
34Oo wuxuu bogsiiyey dad badan
oo cudurro kala cayncayn ah
qabay, dadkana jinniyo badan
buu ka saaray, oo uma oggolaanin
jinniyadu inay hadlaan, waayo,
isagay garanayeen.

Ciise Gooni Ahaan Buu U Tukaday

(Luuk. 4:42-44)

35Aroortii hore intaan weli waagii
beryin ayuu kacay oo wuxuu
tegey meel cidla ah, halkaasuuna
ku soo tukanayay. 36Markaasaa
Simoon iyo kuwii la jiray ka daba
tageen. 37Goortay heleen waxay
ku yidhaahdeen, Dadka oo dhan
baa ku doondoonaya. 38Wuxuu ku
yidhi, Aan tagno magaalooyinka
inoo dhow, inaan halkaasna wax
ku wacdiyo; waayo, taas aawadeed
ayaan u imid. 39Wuxuu galay
sunagogyadoodii Galili ku yiil oo
dhan; dadkana ayuu ka wacdiyey,
jinniyadiina ayuu dadka ka saaray.

a 1:21 sunagog = guri lagu tukado.

Baraslihii La Bogsiiyey

(Mat. 8:1-4; Luuk. 5:12-16)

40Markaasaa waxaa u yimid nin
baras leh, wuuna jilba joogsaday
oo baryay, oo ku yidhi, Haddaad
doonaysid waad i daahirin kartaa.
41Kolkaasaa Ciise u naxariistay, oo
intuu gacantiisa soo taagay, ayuu
taabtay oo ku yidhi, Waa doonayaa
ee daahirsanow. 42Kolkiiba
baraskii waa ka baxay, oo wuu
daahirsanaaday. 43Ciisena aad
buu u xukumay, oo markiiba ayuu
iska diray, 44oo ku yidhi, Ninna
waxba ha kala hadlin, laakiin
tag oo wadaadka istus. Waxaad
daahirsanaantaada u bixisaa wixii
uu Muuse amray, marag iyaga ha
u ahaatee. 45Laakiin wuu baxay
oo bilaabay inuu aad u naadiyo oo
warka faafiyo, taas aawadeed kol
dambe Ciise magaaladuu bayaan
u geli kari waayay, laakiin wuxuu
joogay dibadda ee meelo cidla ah,
meel kastana waa looga yimid.

Curyaankii La Bogsiiyey

(Mat. 9:1-8; Luuk. 5:17-26)

2 Dhawr maalmood dabadeed
goortuu haddana Kafarna'um
galay, waxaa la maqlay inuu
guriga joogo. 2Markaasaa waxaa
is-ururxsaday dad badan, sidaa
daraaddeed meel ay joogsadaan
ayay ka waayeen xataa albaabka
hortiisii, oo iyaga ayuu ereygii kula
hadlay. 3Kolkaasay u yimaadeen
oo nin curyaan ah u keeneen,
waxaana siday afar qof. 4Goortay u
soo dhowaan kari waayeen dadkii
badnaa daraaddiis ayay saqafka
dusha ka fureen meeshuu joogay.
Goortii ay jebsheen, waxay ka soo
dejiyeen sariirtii ninkii curyaanka
ahaa ku jiifay. 5Ciise kolkuu
rumaysadkoodii arkay, ayuu ninkii
curyaanka ahaa ku yidhi, Wiilkow,
dembiyadaadu waa cafiyan yihiin.
6Laakiin halkaa waxaa joogay qaar
culimmada ah oo iska fadhiyey
oo qalbiyadooda ka fikirayay, oo
waxay isku yidhaahdeen, 7Ninkanu
muxuu sidan ugu hadlayaa? Wuu
caytamayaa. Ayaa dembiyo cafiyi
kara Ilaah keliya maahee? 8Kolkiiba
Ciise ruuxiisuu ka ogaaday inay
sidaas qalbiyadooda ka fikirayaan,
oo wuxuu ku yidhi, Maxaad waxan
qalbiyadiinna ugaga fikiraysaan?
9Iyamaa hawl yar, in curyaanka
lagu yidhaahdo, Dembiyadaadu
waa cafiyan yihiin, ama in lagu
yidhaahdo, Kac oo sariirtaada
qaado oo soco? 10Laakiin si aad
ku garataan in Wiilka Aadanahu
dhulka ku leeyahay amar uu
dembiyada ku cafiyo (ayuu ninkii
curyaanka ahaa ku yidhi), 11Waxaan
ku leeyahay, Kac oo sariirtaada
qaado oo gurigaaga tag. 12Kolkiiba
wuu kacay oo sariirtiisii qaatay;
wuuna baxay dadkii oo dhan
hortooda, sidaa darteed ayay la
wada yaabeen, wayna ammaaneen
Ilaah, oo waxay yidhaahdeen,
Weligayo sidan oo kale ma aannu
arag.

U yeedhidda Laawi

(Mat. 9:9-13; Luuk. 5:27-32)

13Haddana wuu u baxay badda
xeebteeda, oo dadkii oo dhan baa u
yimid, wuuna wax baray. 14Goortuu
ag marayay, wuxuu arkay Laawi
ina Alfayos, isagoo fadhiya meesha
cashuurta lagu qaado, oo uu ku
yidhi isaga, I soo raac. Wuuna kacay
oo raacay. 15Waxaa dhacay markii
Ciise gurigiisa cunto u fadhiistay in
kuwa badan oo cashuurqaadayaal
iyo dembilayaal ah Ciise iyo
xertiisii la fadhiistay; waayo, way
badnaayeen, wayna raaceen.
16Culimmadii iyo Farrisiintii markay
arkeen isagoo dembilayaal iyo
cashuurqaadayaal wax la cunaya,
waxay xertiisii ku yidhaahdeen,
Waa sidee? Wuxuu wax la cunaa
oo la cabbaa cashuurqaadayaal iyo
dembilayaal. 17Ciise goortuu maqlay
ayuu ku yidhi, Kuwa ladan dhakhtar
uma baahna, laakiin kuwa buka
ayaa u baahan. Uma aan imanin
inaan kuwa xaqa ah u yeedho,

laakiin inaan dembilayaasha u
yeedho ayaan u imid.

Wax Soonka Ku Saabsan
(Mat. 9:14-17; Luuk. 5:33-39)

18 Xertii Yooxanaa iyo
Farrisiintii ayaa soomi jiray.
Isagay u yimaadeen oo waxay ku
yidhaahdeen, Xertii Yooxanaa iyo
xertii Farrisiintu maxay u soomaan
oo ay xertaadu u soomi weydaa?
19 Markaasaa Ciise ku yidhi, Dadka
aroosku miyay soomi karaan
intuu aroosku la joogo? In alla
intii aroosku la joogo ma ay soomi
karaan. 20 Laakiin waxaa iman
doona maalmaha arooska laga qaadi
doono, markaasay soomi doonaan
maalintaas. 21 Ninna karriin cusub
kuma tolo dhar duug ah, haddii
kale tan cusub ee lagu buuxin
lahaa ayaa ka go'da kan duug ah,
oo jeexdintu waa ka sii xumaataa.
22 Khamri cusubna qarbeddo duug
ah laguma shubo, haddii kale
khamrigii cusbaa ayaa qarbeddada
kala dildillaacinaya, khamriguna
waa daadanayaa, qarbeddaduna
waa hallaabayaan, laakiin khamriga
cusubse waxaa lagu shubaa
qarbeddo cuscusub.

Wax Sabti Dhawridda Ku Saabsan
(Mat. 12:1-8; Luuk. 6:1-5)

23 Waxaa dhacay inuu sabtidii
beeraha dhex marayay, oo
xertiisii intay soconayeen ayay
bilaabeen inay sabuullada jartaan.
24 Markaasaa Farrisiintii waxay isaga
ku yidhaahdeen, Bal eeg, maxay
sabtida u samaynayaan wixii aan
xalaal ahayn? 25 Wuxuu ku yidhi,
Miyaydnaan weligiin akhriyin wixii
Daa'uud sameeyey markuu wax u
baahnaa oo uu gaajaysnaa, isaga iyo
kuwii la jiray? 26 Siduu guriga Ilaah
u galay waagii wadaadkii sare ee
Aabyaataar, oo uu u cunay[b] kibistii
tusniinta oo aan xalaal uu ahayn
dad kale wadaaddada maahee,
oo uu siiyey kuwii la jirayna.
27 Markaasaa wuxuu ku yidhi iyaga,
Sabtida waxaa loo sameeyey dadka
aawadiis ee dadka looma samayn
sabtida aawadeed. 28 Sidaa darteed
Wiilka Aadanahu waa sayidka
sabtida.

Ninkii Gacanta Engegnaa Waa La Bogsiiyey
(Mat. 12:9-14; Luuk. 6:6-11)

3 Kol dambe wuxuu galay
sunagogga; halkaasna waxaa
joogay nin gacan engegan.
2 Markaasay fiirinayeen inuu sabtida
bogsiinayo iyo in kale, si ay u
ashtakeeyaan. 3 Kolkaasuu ninkii
gacanta engegnaa ku yidhi, Dhexda
isa soo taag. 4 Oo wuxuu iyaga ku
yidhi, Sabtida ma xalaal baa in
wanaag la falo ama shar; in naf la
badbaadiyo ama la dilo? Laakiin
way iska aamuseen. 5 Goortuu iyaga
isha mariyey isagoo cadhaysan oo
qalbigiisii ka tiiraanyooday qalbi
engegnaantooda aawadeed, wuxuu
ninkii ku yidhi, Gacanta soo taag.
Kolkaasuu soo taagay, oo gacantiisu
way bogsatay. 6 Markaasaa
Farrisiintu baxeen, oo markiiba
waxay kala tashadeen Herodosiintii
si ay u dilaan isaga.

Dad Kaloo La Bogsiiyey

7 Laakiin Ciise xertiisii ayuu badda
kula noqday; waxaana raacay
dad badan oo ka yimid Galili,
iyo Yahuudiya, 8 iyo Yeruusaalem,
iyo Idumiya, iyo Webi Urdun
shishadiisa, iyo kuwa ag joogay
Turos iyo Siidoon; dad tiro badan
goortii ay maqleen waxa weyn ee
uu samaynayay ayay u yimaadeen.
9 Xertiisii wuu la hadlay oo wuxuu
ku yidhi, Doonni yar ha i sugto
dadkii badnaa aawadiis si ayan ii
cidhiidhiyin. 10 Waayo, dad badan
ayuu bogsiiyey, sidaa daraaddeed
ayay waxay ugu kufeen si ay kuwii
cudur qabay oo dhan u taabtaan
isaga. 11 Oo jinniyada wasakhda
lehna goortay arkeen, hortiisii ayay

b 2:26 kibistii tusniinta = kibis gooni ah oo loo bixiyey Ilaah.

isku tuureen oo qayliyeen, oo waxay
yidhaahdeen, Adigu waxaad tahay
Wiilka Ilaah. 12 Aad buu u amray
inaanay dadka ogeysiinin isaga.

Ciise Laba Iyo Tobankiisii Rasuul
(Mat. 10:1-4; Luuk. 6:12-16)

13 Goortaasuu buurta fuulay; wuu
u yeedhayna kuwii uu doonayay;
wayna u yimaadeen. 14 Laba iyo
toban ayuu soo saaray inay isaga la
joogaan, iyo inuu u diro inay wax
wacdiyaan, 15 iyo inay u leeyihiin
amar ay cudurro ku bogsiiyaan
oo ay jinniyo ku saaraan. 16 Waxay
ahaayeen Simoon, kan uu Butros u
bixiyey, 17 iyo Yacquub ina Sebedi,
iyo Yooxanaa, Yacquub walaalkiis,
iyaga wuxuu u bixiyey Bo'anerges,
waxaa weeye wiilashii onkodka,
18 iyo Andaros, iyo Filibos, iyo
Bartolomayos, iyo Matayos, iyo
Toomas, iyo Yacquub ina Alfayos,
iyo Tadayos, iyo[c] Simoon reer
Kaana, 19 iyo Yuudas Iskariyod, kii
gacangeliyey.

Ciise Iyo Be'elsebul
(Mat. 12:22-37; Luuk. 11:14-23; 12:10)

20 Kolkaasuu guri galay; oo dad
badan ayaa haddana ku soo ururay
si aanay karin inay kibis cunaan.
21 Xigtadiisii goortay maqleen,
ayay u soo baxeen inay qabtaan,
waayo, waxay yidhaahdeen, Isagu
waa waalan yahay. 22 Culimmadii
Yeruusaalem ka soo degeenna
waxay yidhaahdeen, Wuxuu
qabaa Be'elsebul, oo madaxda
jinniyada ayuu jinniyada ku saaraa.
23 Kolkaasuu iyagii u yeedhay oo
masaallo kugu yidhi, Sidee baa
Shayddaan Shayddaan u saari karaa?
24 Haddii boqortooyo kala qaybsanto,
boqortooyadaasu ma taagnaan
karto. 25 Haddii gurina kala
qaybsamo, gurigaasu ma taagnaan
kari doono. 26 Haddii Shayddaanna
isku kaco oo qaybsamo, ma
taagnaan karo. Laakiin wuxuu
leeyahay dhammaansho. 27 Ninna
nin xoog leh gurigiisa ma geli karo
inuu alaabtiisa dhaco hadduusan
kolkii hore ninka xoogga leh xidhin,
goortaasuu gurigiisa dhici doonaa.
28 Runtii waxaan idinku leeyahay,
Bini-aadmiga waa loo cafiyi doonaa
dembiyadii oo dhan iyo caydii ay
ku caytamaan; 29 laakiin ku alla kii
caaya Ruuxa Quduuska ah, weligiis
cafiga heli maayo, laakiin wuxuu
eed u leeyahay dembi weligiis ah;
30 waayo, waxay yidhaahdeen, Jinni
wasakh leh ayuu qabaa.

Walaalnimada Runta Ah
(Mat. 12:46-50; Luuk. 8:19-21)

31 Markaasaa waxaa yimid
walaalihiis iyo hooyadiis, oo
dibadday istaageen, waxayna u
direen cid ugu yeedha. 32 Dad badan
baa agtiisa fadhiyey oo waxay ku
yidhaahdeen, Bal eeg, hooyadaa iyo
walaalahaa dibadday joogaan oo
waa ku doonayaan. 33 Markaasuu
u jawaabay oo ku yidhi, Yaa
ah hooyaday iyo walaalahay?
34 Kolkaasuu isha mariyey kuwii
agtiisa fadhiyey oo ku yidhi, Waa
kuwan hooyaday iyo walaalahay!
35 Ku alla kii yeela doonistii Ilaah
kaasaa walaalkay iyo walaashay iyo
hooyaday.

Masaalka Ku Saabsan Beerreyga
(Mat. 13:1-9; Luuk. 8:4-8)

4 Haddana wuxuu bilaabay
inuu badda agteeda wax ku
baro, oo waxaa u soo ururay dad
badan, sidaa darteed doonni ayuu
fuulay, wuxuuna fadhiistay badda,
dadkii badnaana waxay joogeen
badda xeebteeda. 2 Markaasuu wax
badan masaallo ku baray, oo intuu
wax barayay ayuu iyaga ku yidhi,
3 Dhegaysta, waxaa baxay beerrey
inuu wax beero. 4 Intuu beerayay
qaar baa jidka geestiisa ku dhacay,
kolkaasaa shimbirro yimaadeen oo
cuneen. 5 Qaar kalena waxay ku
dhaceen dhul dhagax ah oo aan
carro badan lahayn; kolkiiba way

c 3:18 Simoon reer Kaana = Simoon Qiiroleh.

soo baxeen, waayo, carradu hoos
uma dheerayn, [6]laakiin qorraxdu
goortay soo baxday way gubteen,
waana engegeen, waayo, xidid ma
lahayn. [7]Qaar kalena waxay ku dhex
dhaceen qodxan, qodxantiina waa
soo baxday oo ceejisay, oo midho
ma ay dhalin. [8]Qaar kalena dhul
wanaagsan bay ku dhaceen, oo
intay baxeen ayay koreen oo midho
dhaleen. Mid wuxuu dhalay soddon,
midna lixdan, midna boqol. [9]Oo
wuxuu ku yidhi, Kan dhego wax
lagu maqlo lahu ha maqlo.

Sida Loo Isticmaalo Masaallada

(Mat. 13:10-17; Luuk. 8:9-10)

[10]Goortuu keligiis ahaa kuwii la
joogay iyo laba-iyo-tobankii wax
bay masaalladii ka weyddiiyeen.
[11]Kolkaasuu ku yidhi, Idinka waa
laydin siiyaa inaad waxa qarsoon
ee boqortooyada Ilaah garataan,
laakiin kuwa dibadda jooga
wax walba waxaa loogu sheegaa
masaallo, [12]si ay goortay arkayaan
ayan u arkin, oo si ay goortay
maqlayaan ayan u garan, si ayan u
soo noqon oo aan loo cafiyin.

Micnaynta Masaalka Beerreyga

(Mat. 13:18-23; Luuk. 8:11-15)

[13]Wuxuuna iyaga ku yidhi,
Miyaydnaan masaalkan garanaynin?
Sidee baad masaalladii oo dhan u
garan doontaan? [14]Beerreygu wuxuu
beeraa hadalka. [15]Waa kuwan
kuwii jidka yiil meeshii hadalka
lagu beeray, oo goortay maqlaan,
Shayddaan baa kolkiiba yimaada oo
ka qaada hadalkii lagu beeray iyaga.
[16]Si la mid ahna kuwan waa kuwii
dhul dhagax ah lagu beeray, kuwii
goortay hadalkii maqlaanba kolkiiba
farxad bay ku qaataan; [17]xididse
isagu ma leh, laakiin wakhti yar bay
sii jiraan, markii dambe goortii dhib
ama silac u dhoco hadalka aawadiis,
markiiba way ka xumaadaan.
[18]Kuwanna waa kuwii qodxanta
lagu dhex beeray, kuwa hadalka
maqla, [19]laakiin kawelwelidda
dunidan, iyo sasabidda maalka, iyo
damacyada wax kale ayaa gala oo
hadalkii ceejiya, oo wuxuu noqdaa
midhola'aan. [20]Kuwanna waa kuwii
dhulka wanaagsan lagu beeray,
kuwa hadalka maqla, oo aqbala,
oo midho soo dhala, mid soddon,
midna lixdan, midna boqol.

Waxa Laga Barto Laambadda Iyo Abuurka

(Mat. 13:31-35; Luuk. 8:16-18; 13:18-19)

[21]Wuxuuna iyaga ku yidhi, Ilays
ma waxaa loo keenaa in la hoos
geliyo weel ama sariir? Sow lama
saaro meeshii ilayska? [22]Wax
qarsoon ma jiro oo aan soo muuqan
doonin, oo wax daboolanna ma
jiro oo aan bannaan soo bixi
doonin. [23]Haddii nin leeyahay
dhego uu wax ku maqlo ha maqlo.
[24]Kolkaasuu ku yidhi, U fiirsada
waxaad maqlaysaan; qiyaastii aad
ku qiyaastaan ayaa laydiinku qiyaasi
doona oo ayaa laydiin kordhin
doonaa. [25]Kii wax haysta waa la siin
doonaa. Kii aan waxba haysanse
waa laga qaadi doonaa wuxuu
haysto.
[26]Wuxuuna yidhi, Sidaa weeye
boqortooyadii Ilaah, sida nin abuur
dhulka ku daadsha. [27]Isagu waa
hurdaa, waana kacaa maalin iyo
habeenba, oo abuurku waa baxaa oo
weynaadaa, laakiin si ay tahay isagu
garan maayo. [28]Dhulka keligiis
ayaa midhaha bixiya, horta jirridda,
dabadeed sabuulka, dabadeedna
sabuulka midho ka buuxsama.
[29]Laakiin goortii midhuhu soo
bislaadaan, kolkiiba ayuu mindi la
galaa, waayo, wakhtigii beergooyska
ayaa yimid.
[30]Wuxuuna yidhi, Maxaynu
boqortooyadii Ilaah la masaysiinnaa,
oo masaalkee baynu u ekaysiinnaa?
[31]Wuxuu yahay sida iniin khardal oo
kale, tan goortii dhulka lagu beero
waa ka wada yar tahay iniinaha
dhulka ku jira oo dhan. [32]Laakiin
goortii la beero way baxdaa oo ka
weynaataa dhalatada oo dhan, oo

ay laamo waaweyn bixisaa si ay
shimbirraha cirku hooskeeda ugu
degaan.
[33]Masaallo badan oo tan oo
kale ah ayuu ereyga kula hadlay
intii ay maqli karayeen. [34]Laakiin
masaalla'aan kulama uu hadlin, oo
markay keligood ahaayeen ayuu
wax walba xertiisii u fasiray.

Ciisaa Duufaantii Dejiyey

(Mat. 8:23-27; Luuk. 8:22-25)

[35]Maalintii qudheedii, goortii
makhribkii la gaadhay, wuxuu
iyaga ku yidhi, Dhanka kale aan
u gudubnee. [36]Goortay dadkii
badnaa direen, isagay wadeen intuu
doonnidii ku jiray, oo doonniyo
yaryar oo kalena way la jireen.
[37]Waxaa kacay duufaan weyn oo
dabayl ah, hirarkiina doonniday
ku dhaceen ilaa ay doonnidii
buuxsamaysay. [38]Isaguna wuxuu
joogay xaggii dambe ee doonnida
isagoo barkin ku hurda. Markaasay
toosiyeen oo ku yidhaahdeen,
Macallimow, miyaanay waxba kula
ahayn inaynu lunno? [39]Kolkaasuu
kacay oo dabayshii canaantay,
oo badduu ku yidhi, Aamus oo
xasil. Markaasaa dabayshii degtay
oo xawaal weyn baa dhacday.
[40]Goortaasuu wuxuu iyaga ku yidhi,
Maxaad sidaa ugu baqaysaan? Sidee
baydnaan weli rumaysad u lahayn?
[41]Aad bay u baqeen, oo waxay isku
yidhaahdeen, Haddaba yuu yahay
kan xataa dabaysha iyo badduba
yeelaan?

Jinnoolihii Reer Gadareni Oo La Bogsiiyey

(Mat. 8:28-34; Luuk. 8:26-39)

5 Waxay yimaadeen dhanka
kale oo badda ilaa dalkii
Gadareni. [2]Goortuu doonnidii ka
degay, kolkiiba waxaa la kulmay
nin xabaalaha ka soo baxay oo jinni
wasakh leh qaba. [3]Isagu xabaalaha
ayuu dhex fadhiyi jiray, oo ninna
xataa silsilad kuma xidhi kari jirin.
[4]Maxaa yeelay, marar badan bir
cagaha iyo silsilado waa lagu xidhi
jiray, silsiladihiina ayuu iska gooyn
jiray, bir cagahana wuu kala jejebin
jiray. Ninna ka adkaan kari waayay.
[5]Weligiiba, habeen iyo maalin, ayuu
buuraha iyo xabaalaha joogi jiray
isagoo qaylinaya oo dhagaxyona
isku jarjaraya.
[6]Laakiin goortuu Ciise meel fog
ka arkay, ayuu ku soo orday oo u
sujuuday. [7]Markaasuu cod weyn ku
qayliyey oo ku yidhi, Maxaa inoo
dhexeeya, Ciisow adigoo ah Wiilka
Ilaaha sarow? Ilaah baan kugu
dhaarinayaa, Ha i silcin. [8]Waayo,
wuxuu ku yidhi, Ka soo bax ninka,
jinni wasakh lahow. [9]Markaasuu
weyddiiyey, Magacaa? Wuxuu ugu
jawaabay, Waxaa lay yidhaahdaa,
Liijon, waayo, annagu waa badan
nahay. [10]Aad buuna uga baryay
inaanu dalka ka eryin. [11]Buurta
sinteedana waxaa joogay daaqsin
weyn oo doofaarro ah oo daaqaysa.
[12]Jinniyadii oo dhan baa baryeen,
oo waxay ku yidhaahdeen, Noo
dir doofaarrada inaannu galno.
[13]Kolkiiba Ciise baa u fasaxay.
Markaasaa jinniyadii wasakhda
lahayd baxeen, oo waxay galeen
doofaarrada, daaqsintiina jarka
hoos bay uga yacday ilaa badda,
baddayna ku bakhtiyeen, waxayna
ahaayeen abbaaraha laba kun.
[14]Markaasaa kuwii daajin jiray
carareen, oo dadkii magaalada
iyo beerahaba ayay u warrameen.
Kolkaasaa dadkii u soo baxay inay
arkaan wixii dhacay. [15]Markaasay
u yimaadeen Ciise, oo waxay
arkeen jinnoolihii isagoo fadhiya
oo dhar sita oo miyir qaba, wayna
baqeen. [16]Kolkaasaa kuwii arkay
waxay u sheegeen sidii ay u dhacday
jinnoolihii iyo warkii doofaarrada.
[17]Markaasay bilaabeen inay baryaan
inuu soohdintooda ka noqdo.
[18]Intuu doonnida fuulayay, kii
jinniyada qabi jiray ayaa baryay
inuu raaco. [19]Ciisese uma fasaxin,
laakiin wuxuu ku yidhi, Gurigaaga
iyo dadkaaga u tag oo u sheeg waxa

weyn oo Rabbigu kuu sameeyey
iyo siduu kuugu naxariistay.
20 Kolkaasuu tegey oo bilaabay inuu
Dekabolis ku naadiyo waxa weyn oo
Ciise u sameeyey, oo dhammaan bay
la wada yaabeen.

Yayros Gabadhiisii Iyo Naagtii Dhiigbixidda Qabtay

(Mat. 9:18-26; Luuk. 8:40-56)

21 Markii Ciise haddana dhanka
kale doonnida ugu gudbay ayaa dad
faro badan u soo ururay, isaguna
badda agteeda ayuu joogay. 22 Waxaa
u yimid taliyayaasha sunagogga
midkood ee Yayros la odhan jiray,
oo markuu arkay, cagihiisa ayuu
isku riday, 23 oo aad buu u baryay oo
ku yidhi, Gabadhaydii yarayd waa
sakaraad. Waan ku baryayaa, kaalay
oo gacmahaaga saar inay bogsato oo
noolaato. 24 Markaasaa Ciise raacay,
dad faro badanna waa la socday,
wayna cidhiidhiyeen.
25 Waxaa jirtay naag laba iyo
toban sannadood dhiigbixid qabtay.
26 Silec badanna ayay dhakhtarro
badan ka heshay, oo wixii ay lahayd
oo dhanna ayay ku bixisay, mana
roonaanin laakiinse way ka sii
dartay. 27 Markay Ciise warkiisa
maqashay ayay dadkii soo dhex
martay oo dhabarkiisa timid,
markaasay maradiisa taabatay.
28 Waayo, waxay tidhi, Haddaan
dharkiisa iska taabto uun, waan
bogsanayaa. 29 Kolkiiba bixiddii
dhiiggeeda ayaa joogsatay oo waxay
jidhkeedii ka garatay inay cudurkii
ka bogsatay. 30 Ciise kolkiiba wuxuu
iska gartay in xoog ka baxay isagii,
oo intuu cidhiidhiga ku soo jeestay
ayuu yidhi, Yaa dharkayga taabtay?
31 Xertiisii ayaa ku tidhi, Adigu
waad aragtaa dadka badan oo
ku cidhiidhinaya. Ma waxaad na
leedahay, Yaa i taabtay? 32 Kolkaasuu
hareerihiisii ka fiirfiiriyey inuu arko
tan waxan samaysay. 33 Naagtiise
waa baqday oo gariirtay iyadoo
garanaysa wixii loogu sameeyey.
Markaasay timid oo hortiisa ku
dhacday oo runtii oo dhan u
sheegtay. 34 Kolkaasuu wuxuu iyada
ku yidhi, Gabadhay, rumaysadkaaga
ayaa ku bogsiiyey. Nabad ku tag,
cudurkaagiina ka bogso.
35 Goortuu weli hadlayay waxaa
gurigii taliyaha sunagogga ka yimid
kuwii yidhi, Gabadhaadii waa
dhimatay. Maxaad Macallinka u sii
dhibaysaa? 36 Mar alla markuu Ciise
maqlay hadalka lagu hadlay, wuxuu
taliyaha sunagogga ku yidhi, Ha
baqin ee iska rumayso. 37 Ninnana
uma oggolaanin inuu raaco, Butros,
iyo Yacquub, iyo Yooxanaa oo
ahaa Yacquub walaalkiis, maahee.
38 Kolkaasuu yimid gurigii taliyaha
sunagogga, oo wuxuu arkay
buuqa iyo kuwa ooyaya oo aad
u barooranaya. 39 Goortuu galay
wuxuu ku yidhi, Maxaad sidaas
ugu buuqaysaan oo u ooyaysaan?
Gabadhu ma dhiman, waase
huruddaa. 40 Iyaguse aad bay ugu
qosleen, laakiin goortuu kulligood
dibadda u saaray, wuxuu waday
gabadhii aabbeheed iyo hooyadeed
iyo kuwii isaga la jiray, wuxuuna
galay meeshii gabadhu jiiftay.
41 Kolkaasuu gabadhii gacanteeda
qabtay oo ku yidhi, Talita
qumi, taasoo micneheedu yahay,
Gabadhay, waxaan ku leeyahay, Kac.
42 Kolkiiba gabadhii waa kacday
oo socotay; waxay jirtay laba iyo
toban sannadood. Dadkuna aad
bay ula wada yaabeen. 43 Aad buu
ugu adkeeyey inaan ninna ogaan,
wuxuuna u sheegay in cunto la siiyo
iyada.

Ciise Waa Laga Celiyey Naasared

(Mat. 13:53-58; Luuk. 4:16-30)

6 Meeshaas ayuu ka tegey oo
waddankiisii yimid, xertiisiina
way soo raaceen. 2 Goortii sabtida
la gaadhay ayuu bilaabay inuu
sunagogga wax ku baro; dad badan
oo maqlayaana way la yaabeen,
oo waxay yidhaahdeen, Ninkanu
xaggee buu waxyaalahan ka helay?
Oo xigmaddan la siiyeyna maxay

tahay in xataa shuqulladan oo
xoogga leh gacmihiisu sameeyaan?
3 Kanu miyaanu ahayn nijaarkii, ina
Maryan, kii walaal u yahay Yacquub,
iyo Yoosee, iyo Yuudas, iyo Simoon;
gabdhihii walaalihiis ahaana
miyaanay inala wada joogin? Wayna
ka xumaadeen. 4 Laakiin Ciise
wuxuu ku yidhi, Nebi murwad la'
ma jiro, waddankiisa, iyo dadkiisa,
iyo gurigiisa dhexdooda maahee.
5 Meeshaas shuqul xoog leh kuma
samayn karin inuu dhawr buka
gacmihiisii saaro oo bogsiiyo
mooyaane. 6 Wuuna ka yaabay
rumaysadla'aantooda aawadeed.
Kolkaasuu tuulooyinka ku wareegay
isagoo wax baraya.

Rasuulladii Shuqulkoodii

(Mat. 10:5-15; Luuk. 9:1-6)

7 Kolkaasuu laba-iyo-tobankii u
yeedhay, wuxuuna bilaabay inuu
laba laba u diro. Wuuna siiyey amar
ay jinniyo wasakh leh ku saaraan.
8 Wuxuuna ku amray, Waxba safarka
ha u qaadanina ul maahee. Kibis
iyo qandi iyo lacag kiishad ku
jirta ha qaadanina. 9 Kabo gashada,
laakiin laba khamiis ha gashanina.
10 Wuxuuna ku yidhi, Meel walba
oo aad guri ka gashaan, halkaas
jooga ilaa aad ka tegaysaan. 11 Meel
alla meeshaan idin soo dhowayn oo
aan idin maqlin, goortaad halkaas
ka tegaysaan, siigada cagihiinna
ka dhabaandhaba inay marag ka
gees ah ku ahaato. 12 Markaasay
baxeen oo waxay wacdiyeen dadkii
si ay u toobadkeenaan. 13 Jinniyo
badan ayay saareen, dad badan oo
bukayna saliid bay mariyeen, wayna
bogsiiyeen.

Dhimashadii Yooxanaa Baabtiisaha

(Mat. 14:1-12; Luuk. 9:7-9)

14 Boqor Herodos ayaa warkii Ciise
maqlay, waayo, magiciisa ayaa meel
walba laga wada ogaaday. Kolkaasuu
yidhi, Yooxanaa Baabtiisaha
ayaa kuwii dhintay ka soo sara
kacay, sidaa darteeda shuqulladan
xoogga leh waa ku dhex jiraan oo
shaqaynayaan. 15 Laakiin qaar kale
waxay yidhaahdeen, Waa Eliyaas;
qaar kalena waxay yidhaahdeen,
Waa nebi, nebiyada kale la mid ah.
16 Laakiin Herodos goortuu maqlay
wuxuu yidhi, Kanu waa Yooxanaa,
kii aan madaxa ka gooyay. Kuwii
dhintay ayuu ka soo sara kacay.
17 Waayo, Herodos qudhiisa ayaa
cid diray oo Yooxanaa qabtay oo u
xabbisay walaalkiis Filibos naagtiisii
Herodiya aawadeed, waayo, wuu
guursaday, 18 oo Yooxanaa wuxuu
Herodos ku yidhi, Xalaal kuu
ma aha inaad naagtii walaalkaa
haysatid. 19 Sidaa darteed ayaa
Herodiya ka dhiriftay oo doonaysay
inay disho, mase karin, 20 waayo,
Herodos baa Yooxanaa ka baqay.
Wuxuu ogaa inuu yahay nin
qumman oo quduus ah, wuuna
ilaaliyey. Oo goortuu maqlay waa
wareeray, farxadna wuu ku maqlay.
21 Goortii maalin wanaagsan timid,
markii la xusuustay dhalashadii
Herodos, ayuu diyaafad ugu
yeedhay raggiisii waaweynaa iyo
saraakiishiisii iyo cuqaashii Galili.
22 Kolkaasaa gabadhii Herodiya
qudheedu soo gashay oo cayaartay,
oo waxay ka farxisay Herodos
iyo kuwii la fadhiyey, kolkaasaa
boqorkii baa wuxuu gabadhii
ku yidhi, Wax alla wixii aad
doonaysidba i weyddiiso, waanan
ku siinayaa. 23 Kolkaasuu wuxuu
ugu dhaartay, Wax alla wixii
aad i weyddiisatidba, waan ku
siinayaa ilaa boqortooyadayda
badhkeed. 24 Markaasay baxday
oo hooyadeed ku tidhi, Maxaan
weyddiistaa? Oo waxay tidhi,
Madaxa Yooxanaa Baabtiisaha.
25 Kolkiiba boqorkii ayay dhaqso ugu
timid oo weyddiisatay iyadoo leh,
Waxaan doonayaa haddaba madaxii
Yooxanaa Baabtiisaha inaad xeedho
igu siiso. 26 Markaasaa boqorkii
aad u calool xumaaday, laakiin
dhaarihiisii iyo kuwii la fadhiyey

aawadood ayuusan doonaynin inuu
diido. 27 Kolkiiba boqorkii wuxuu
diray askari oo ku amray inuu
madaxiisa soo qaado. Markaasuu
tegay oo xabsiga madaxa kaga
gooyay. 28 Madaxiisiina ayuu xeedho
ku soo qaaday oo gabadhii siiyey,
gabadhiina waxay siisay hooyadeed.
29 Tan goortii xertiisii maqashay,
ayay yimaadeen oo meydkiisii
qaadeen oo aaseen.

Soo Noqodkii Rasuullada

(Mat. 14:13-14; Luuk. 9:10)

30 Rasuulladii ayaa Ciise u soo
ururay, oo waxay u sheegeen
wixii ay sameeyeen oo dhan iyo
wixii ay bareenba. 31 Markaasuu
iyaga ku yidhi, Keligiin kaalaya
cidlada, waxoogaana ku nasta.
Waayo, kuwii imanayay iyo kuwii
tegayay way badnaayeen, nefis
ay wax ku cunaanna ma lahayn.
32 Kolkaasay keli ahaantooda doonni
raaceen oo meel cidla' ah tageen.
33 Dadkii baase arkay iyagoo tegaya,
qaar badanna way garteen, oo
magaalooyinka oo dhan ayay ka
soo ordeen, wayna ka dheereeyeen.
34 Ciise goortuu soo degay ayuu dad
badan arkay, wuuna u naxariistay,
maxaa yeelay, waxay ahaayeen sidii
ido aan adhijir lahayn, wuxuuna
bilaabay inuu wax badan baro.

Waxaa Cunto La Siiyey Shan Kun Oo Nin

(Mat. 14:15-21; Luuk. 9:11-17; Yoox. 6:1-13)

35 Goortii maalintii hore u
badatay ayaa xertiisii u timid oo ku
tidhi, Meeshu waa cidlo, haddana
maalintii horay u badatay. 36 Dadka
dir, si ay u tagaan beeraha iyo
tuulooyinka ku wareegsan, oo
ay wax la cuno u soo iibsadaan.
37 Kolkaasuu u jawaabay oo ku yidhi,
Idinku siiya waxay cunaan. Waxay
ku yidhaahdeen, Miyaannu tagnaa
inaannu soo iibinno laba boqol oo
dinaar oo kibis ah oo aannu siinno
inay cunaan? 38 Markaasuu ku yidhi,
Immisa kibsood baad haysaan? Soo
eega. Oo markay ogaadeen, waxay
ku yidhaahdeen, Shan kibsood iyo
laba kalluun.
39 Kolkaasuu ku amray inay
cawska koox koox ugu fadhiisiyaan.
40 Waxay u fadhiisteen safaf boqol
boqol iyo konton konton ah.
41 Isaguna wuxuu qaaday shantii
kibsood iyo labadii kalluun, oo
intuu cirka eegay ayuu barakeeyey,
kibistiina ayuu kala jejebiyey
oo xertiisii siiyey inay hortooda
dhigaan, labadii kalluunna
wuu u qaybiyey giddigood.
42 Dhammaantood way wada cuneen,
oo ka dhergeen. 43 Oo waxay soo
gureen laba iyo toban dambiilood
oo ka buuxa jajabkii iyo kalluunka.
44 Kuwii kibistii cunayna waxay
ahaayeen shan kun oo nin.

Ciise Baa Badda Ku Dul Socday

(Mat. 14:22-27; Yoox. 6:16-21)

45 Kolkiiba wuxuu xertiisii ku
amray inay doonnida fuulaan oo
ay hortiis tagaan dhanka kale oo
Beytsayda intuu dadkii badnaa
dirayo. 46 Goortuu kala diray, ayuu
buurta tegey inuu ku tukado.
47 Goortii makhribkii la gaadhay,
doonnidii waxay joogtay badda
dhexdeeda, isaguna keligiis ayuu
dhulka joogay. 48 Wuxuu arkay
iyagoo wadidda ku dhibtoonaya,
waayo, dabaysha ayaa ka gees
ahayd. Wakhtigii gaadhka afraad
oo habeenka ayuu u yimid isagoo
badda ku dul socda, wuuna iska
dhaafi lahaa. 49 Laakiin goortay
arkeen isagoo badda ku dul socda,
waxay moodeen inuu muuqasho
yahay, markaasay qayliyeen.
50 Waayo, way wada arkeen, wayna
nexeen. Markiiba wuu la hadlay oo
ku yidhi, Kalsoonaada, waa aniga ee
ha baqina. 51 Markaasuu doonnidii
iyaga ugu tegey, dabayshuna waa
joogsatay. Aad iyo aad bay u nexeen
oo ula yaabeen. 52 Waayo, iyaga
kibistii waxba kama ay garanin,
maxaa yeelay, qalbigoodu waa
engegnaa.

Bogsiintii Dadka Gennesared Joogay

(Mat. 14:34-36)

53 Oo markay gudbeen waxay
yimaadeen dalka Gennesared, oo
doonnidiina xeebtay ku xidheen.
54 Goortay doonnida ka soo degeen,
kolkiiba dadku way garteen isaga.
55 Oo waxay orod ku wareegeen
dalka u dhow oo dhan oo bilaabeen
inay kuwa buka sariiro ugu soo
qaadaan meeshii ay ku maqleen
inuu joogo. 56 Meel alla meeshuu
galayba, tuulooyinka ama
magaalooyinka ama beeraha, waxay
suuqyada dhigeen kuwa buka, oo ay
ka baryeen inay faraqa maradiisa oo
keliya taabtaan, oo kuwii taabtay oo
dhammuna way bogsadeen.

Ciisaa Ka Jawaabay Eedayntii Ku Saabsanayd Xeerka

(Mat. 15:1-20)

7 Kolkaasaa waxaa u soo
urureen Farrisiintii iyo qaar
culimmo ah oo Yeruusaalem
ka yimid. 2 Goortaasay arkeen
xertiisii qaarkooda oo kibis ku
cunaya gacmo nijaasaysan, waxa
weeye gacmo aan dhaqnayn.
3 Waayo, Farrisiinta iyo Yuhuudda
oo dhammu waxba ma cunaan
haddayan gacmahooda aad u
dhaqin, si ay u xajiyaan xeerkii
waayeellada. 4 Oo goortay suuqa
ka yimaadaan waxba ma cunaan,
inay maydhaan maahee. Waxyaalo
badan oo kale ayaa jira oo ay heleen
inay xajiyaan sida dhaqidda koobab,
iyo dheriyo, iyo weelal naxaas ah,
iyo miisas. 5 Markaasaa Farrisiintii
iyo culimmadii weyddiiyeen oo
waxay ku yidhaahdeen, Xertaadii
maxay ugu socon waayeen xeerkii
waayeellada, waxayse wax ku
cunaan gacmo nijaasaysan?
6 Markaasuu wuxuu ku yidhi, Isayos
aad buu wax idiinka sii sheegay,
labawejiilayaalow, siday u qoran
tahay,

Dadkanu bushimahooda ayay
igu maamuusaan,
Laakiin qalbigoodu waa iga fog
yahay.
7 Si aan micne lahayn ayay ii
caabudaan,
Iyagoo dadka wax ku baraya
amarrada dadka.

8 Idinku qaynuunkii Ilaah waad ka
tagtaan, oo waxaad xajisaan xeerka
dadka, sida dhaqidda dheriyada iyo
koobabka, oo wax kale oo badan oo
kuwaas la mid ah ayaad samaysaan.
9 Markaasuu ku yidhi, Qaynuunkii
Ilaah aad baad u diiddaan inaad
xeerkiinna xajisaan. 10 Waayo,
Muuse wuxuu yidhi, Aabbahaa iyo
hooyadaa maamuus; oo kan aabbihii
iyo hooyadii caayaa, dhimasho ha
ku dhammaado. 11 Laakiin waxaad
leedihiin, Haddii nin aabbihii iyo
hooyadii ku yidhaahdo, Wixii
aan idiin tari lahaa oo dhan waa
Qurbaan, waxa weeye, Waa sadaqad
aan Ilaah siiyey; 12 idinku uma
daysaan mar dambe inuu aabbihii
iyo hooyadii wax u sameeyo.
13 Ereygii Ilaah ayaad ku buriseen
xeerkiinna aad bixiseen, oo wax
badan oo kuwan oo kale ah ayaad
samaysaan.
14 Markaasuu dadkii badnaa
haddana u yeedhay oo ku yidhi, I
maqla kulligiin oo garta. 15 Ma jiraan
wax dibadda jooga oo intay ninka
galaan nijaasayn karaa, laakiin
waxa isaga ka soo baxa kuwaasaa
waxa ninka nijaaseeya. 16 Haddii nin
dhego wax lagu maqlo leeyahay ha
maqlo.
17 Markuu dadka ka tegey oo guri
galay ayaa xertiisii masaalladii
wax ka weyddiisay. 18 Wuxuu iyaga
ku yidhi, Idinkuna ma sidaasaad
garashola'aan u tihiin? Miyaydnaan
garanaynin in waxa dibadda joogaa
oo dadka galaa ayan nijaasayn
karin? 19 Waayo, qalbigiisa ma
galaan, laakiin calooshiisay galaan,
oo waxay ku dhacaan meesha lagu
saxaroodo. Sidaasuu cuntada oo
dhan ku nadiifiyey. 20 Wuxuuna
ku yidhi, Waxa ninka ka soo
baxa, kuwaas weeye waxa ninka

nijaaseeyaa. 21 Waayo, waxan weeye
waxa qalbiga dadka gudihiisa ka soo
baxa fikirrada shar leh, iyo galmada
xaaraanta ah, iyo tuuganimada,
iyo dilidda, 22 iyo damacnimada,
iyo sharka, iyo khiyaanada, iyo
camal xumaanta, iyo il xun, iyo
cayda, iyo kibirka, iyo nacasnimada.
23 Waxyaalahan shar leh oo dhammu
gudahay ka soo baxaan oo ninka
nijaaseeyaan.

Bogsiintii Gabadha Aan Yuhuudda Ahayn
(Mat. 15:21-28)

24 Meeshaas ayuu ka kacay oo
wuxuu tegey soohdimaha Turos
iyo Siidoon. Markaasuu guri galay.
Ma uu doonaynin in la ogaado,
laakiin wuu qarsoomi kari waayay.
25 Kolkaasaa naag gabadheedu jinni
wasakh leh qabtay ayaa warkiisa
maqashay, oo intay timid ayay
lugihiisa isku tuurtay. 26 Naagtii
waxay ahayd Gariig, qolo ahaanna
Surofoynike. Oo waxay ka bariday
inuu jinniga gabadheeda ka saaro.
27 Kolkaasuu ku yidhi, Kolka hore
carruurtu ha dheergaan, waayo, ma
wanaagsana in carruurta kibistooda
la qaado oo eeyaha loo tuuro.
28 Laakiin way u jawaabtay oo ku
tidhi, Waa run, Sayidow, laakiin
weliba eeyaha miiska hoostiisa
ku jiraa waxay cunaan jajabka
carruurta ka dhaca. 29 Kolkaasuu
iyada ku yidhi, Hadalkaas aawadiis
tag; jinnigii ayaa gabadhaada ka
baxay. 30 Goortay gurigeeda timid
waxay aragtay gabadhii oo sariirta
jiifta oo jinnigii ka baxay.

Nin Dhego Iyo Carrabla' Oo La Bogsiiyey
(Mat. 15:29-31)

31 Mar kale ayuu soohdimaha Turos
ka soo tegey oo Siidoon maray oo
badda Galili yimid, soohdimaha
Dekabolisna ayuu soo dhex maray.
32 Markaasay waxay u keeneen
mid dhego iyo carrab la', waxayna
ka baryeen inuu gacantiisa saaro.
33 Kolkaasuu dadkii badnaa dhinaca
uga bixiyey, oo farihiisa ayuu
dhegihiisa ka geliyey, wuuna tufay
oo carrabkiisa taabtay. 34 Markaasuu
cirka kor u eegay, wuuna taahay
oo ku yidhi, Efata, waxa weeye,
Furan. 35 Markiiba dhegihiisa waa
furmeen oo carrabkiisii xidhnaa
waa debcay, oo si bayaan ah ayuu
u hadlay. 36 Wuuna ku amray
inaanay ninna u sheegin; laakiin
in alla intuu amray, ayay in ka
badan sii naadiyeen. 37 Aad iyo
aad bay ula yaabsanaayeen, oo
waxay yidhaahdeen, Wax walba si
wanaagsan ayuu u sameeyey. Kuwa
dhegaha la' wax buu maqashiiyaa,
kuwa carrabka la'na wax buu ka
hadliyaa.

Waxaa Cunto La Siiyey Afar Kun Oo Nin
(Mat. 15:32-39)

8 Maalmahaas dadkii aad buu u
badnaa oo waxay cunaanna ma
haysan, markaasaa Ciise xertiisii u
yeedhay oo ku yidhi, 2 Dadka badan
ayaan u naxariisanayaa, waayo,
durba saddex maalmood ayay ila
joogeen, oo waxay cunaanna ma
haystaan. 3 Haddii aan guryahooda
u diro, iyagoo sooman, jidkay ku
itaalbeeli doonaan, waayo, qaarkood
waxay ka yimaadeen meel fog.
4 Kolkaasaa xertiisii u jawaabtay, oo
waxay ku yidhaahdeen, Meeshan
cidlada ah xaggee looga heli
karaa kibis dadkanu ka dhergaan?
5 Goortaasuu weyddiiyey, Immisa
kibsood baad haysaan? Waxay ku
yidhaahdeen, Toddoba. 6 Kolkaasuu
dadkii badnaa ku amray inay
dhulka fadhiistaan. Markaasuu
toddobadii kibsood soo qaaday,
oo goortuu ku mahadnaqay ayuu
kala jejebiyey oo xertiisii siiyey
inay hortooda dhigaan. Markaasay
dadkii badnaa hor dhigeen. 7 Waxay
haysteen in yar oo kalluun yaryar
ah. Oo intuu barakeeyey, wuxuu
ku amray inay kuwaasna hortooda
dhigaan. 8 Markaasay cuneen oo

dhergeen; kolkaasay soo ururiyeen
toddoba dambiilood oo ka buuxa
jajabkii hadhay. 9 Kuwii cunayna
waxay ku dhowaayeen afar kun,
markaasuu diray. 10 Kolkiiba xertiisii
ayuu doonni la fuulay, oo wuxuu
yimid dhinacyada Dalmanuuta.

Ciise Baa Diiday Markii Calaamo La Weyddiistay
(Mat. 16:1-4; Luuk. 12:54-56)

11 Markaasaa Farrisiintu u soo
baxday, oo waxay bilaabeen inay
wax weyddiiyaan, oo waxay ka
doonayeen inuu calaamo cirka
ka tuso, si ay u jirrabaan. 12 Intuu
ruuxiisa ka taahay ayuu yidhi,
Qarnigan muxuu calaamo u
doondoonayaa? Runtii waxaan
idinku leeyahay, Qarnigan calaamo
lama siin doono. 13 Markaasuu ka
tegey oo haddana doonniduu fuulay
oo dhanka kale u kacay.

Ciise Baa Xertii Ku Canaantay Indhala'aantoodii
(Mat. 16:5-12)

14 Xertii waxay illoobeen inay
kibis soo qaataan, oo doonnida
kibis kuma ay haysan mid keliya
maahane. 15 Markaasuu wuxuu ku
amray, oo ku yidhi, Iska eega oo
iska jira khamiirka Farrisiinta iyo
khamiirka Herodos. 16 Markaasay
isla wada hadleen, oo isku
yidhaahdeen, Sababtaasu waa
kibistii aannan haysan aawadeed.
17 Ciise oo gartay ayaa ku yidhi,
Maxaad isu la hadlaysaan? Ma
kibistii aydnaan haysan aawadeed
ba? Miyaydnaan weli arkin oo
aydnaan garanaynin? Qalbigiinnu
weli ma engegan yahay? 18 Indho
baad leedihiin, miyaydnaan waxba
arkaynin? Dhegona waad leedihiin,
miyaydnaan waxba maqlaynin oo
aydnaan xusuusnayn? 19 Goortii aan
shantii kibsood shantii kun u kala
jejebiyey, immisa dambiilood oo
jajab ka buuxa ayaad soo ururiseen?
Waxay ku yidhaahdeen, Laba iyo
toban. 20 Oo goortii aan toddobadii
kibsood afartii kun u kala jejebiyey,
immisa dambiilood oo jajab
ka buuxa ayaad soo ururiseen?
Waxay ku yidhaahdeen, Toddoba.
21 Wuxuuna ku yidhi, Miyaydnaan
weli garanaynin?

Ciise Wuxuu Bogsiiyey Nin Indhala' Oo Beytsayda Joogay

22 Markaasay yimaadeen Beytsayda.
Oo waxay u keeneen nin indha
la' oo ay ka baryeen inuu taabto.
23 Markaasuu ninkii indhaha la'aa
gacanta qabtay, oo tuulada dibadda
uga saaray, oo goortuu indhaha kaga
tufay oo gacmihiisii saaray, wuxuu
weyddiiyey, Wax ma arkaysaa?
24 Kor buu u eegay oo yidhi, Waxaan
arkayaa niman, oo waxay ii le'eg
yihiin sida geedo socda. 25 Kolkaasuu
mar kale gacmihiisii indhaha ka
saaray. Markaasuu aad iyo aad
wax u eegay, wuuna bogsaday, oo
wax walba bayaan buu u arkay.
26 Kolkaasuu gurigiisii u diray, oo
wuxuu ku yidhi, Tuulada ha gelin.

Butros Wuxuu Qiray Inuu Ciise Yahay Masiixa
(Mat. 16:13-20; Luuk. 9:18-21)

27 Markaasaa Ciise iyo xertiisii
waxay tageen oo galeen tuulooyinka
Kaysariya Filibos. Xertiisii ayuu
jidka ku weyddiiyey, oo wuxuu ku
yidhi, Dadku yay igu sheegaan?
28 Waxay yidhaahdeen, Yooxanaa
Baabtiisaha, qaarna, Eliyaas,
qaar kalena, Nebiyada midkood.
29 Markaasuu weyddiiyey, oo
wuxuu ku yidhi, Idinkuse yaad igu
sheegtaan? Butros ayaa u jawaabay
oo wuxuu ku yidhi, Waxaad tahay
Masiixa. 30 Markaasuu ku amray
inayan ninna isaga u sheegin.

Ciise Wuxuu Sii Sheegay Dhimashadiisa Iyo Sara Kiciddiisa
(Mat. 16:21-23; Luuk. 9:22-27)

31 Kolkaasuu bilaabay inuu baro
inay waajib ugu tahay Wiilka
Aadanahu inuu wax badan ku
xanuunsado, oo ay waayeellada iyo

wadaaddada sare iyo culimmadu
diidaan, oo la dilo, oo saddex
maalmood dabadeed uu soo sara
kaco. 32 Hadalkaas bayaan buu
ugu hadlay. Markaasaa Butros
gees u waday oo bilaabay inuu
canaanto. 33 Laakiin Ciise markuu
soo jeestay oo xertiisii eegay, ayuu
Butros canaantay, oo wuxuu ku
yidhi, Gadaal iga mar, Shayddaan
yahow, waayo, waxyaalaha Ilaah
kama fikirtid, waxaadse ka fikirtaa
waxyaalaha dadka.

Waa In Nafta La Diido

(Mat. 16:24-28; Luuk. 9:23-27)

34 Goortaasuu dadkii badnaa u
yeedhay iyo xertiisiiba oo wuxuu
ku yidhi, Mid uun hadduu doonayo
inuu iga daba yimaado, ha dayriyo
doonistiisa, iskutallaabtiisana ha
soo qaato oo ha i soo raaco. 35 Kan
doonaya inuu naftiisa badbaadiyo,
waa lumin doonaa, laakiin kan
naftiisa u lumiya aawaday iyo
injiilka aawadii, kaasaa badbaadin
doona. 36 Waayo, nin maxay u
taraysaa hadduu dunida oo
dhan helo oo uu naftiisa lumiyo?
37 Nin muxuu u bixiyaa naftiisa
beddelkeeda? 38 Haddaba ku alla
kii qarnigan dembiga iyo sinada
leh kaga xishooda aniga iyo
hadalkaygaba, Wiilka Aadanaha
ayaa ka xishoon doona isaga
markuu ammaantii Aabbihiis kula
yimaado malaa'igaha quduuska ah.

9 Wuxuu iyaga ku yidhi, Runtii
waxaan idinku leeyahay, Kuwa
halkan taagan qaarkood sinaba
dhimasho uma dhadhamin doonaan
ilaa ay arkaan boqortooyada Ilaah
oo xoog ku imanaysa.

Ciise Muuqiisu Waa Isbeddelay

(Mat. 17:1-13; Luuk. 9:28-36)

2 Lix maalmood dabadeed Ciise
wuxuu waday Butros iyo Yacquub
iyo Yooxanaa; oo wuxuu keligood
geeyey buur dheer, hortoodana
ayuu ku beddelmay. 3 Dharkiisu aad
buu caddaan ula dhalaalay sidii
midka dhulka wax ku caddeeya
aanu u caddayn karin. 4 Markaasaa
waxaa iyaga u muuqday Eliyaas iyo
Muuseba, waxayna la hadlayeen
Ciise. 5 Markaasaa Butros la hadlay
oo Ciise ku yidhi, Macallimow,
waxaa inoo wanaagsan inaynu
halkan joogno. Saddex waab
aannu ka dhisno, mid adaan kuu
dhisaynaa, midna Muuse, midna
Eliyaas. 6 Waayo, ma uu garanaynin
wuxuu ku jawaabo, maxaa yeelay,
aad bay u baqeen. 7 Kolkaasaa waxaa
timid daruur oo iyaga hadhaynaysa,
daruurtiina waxaa ka yimid cod leh,
Kanu waa Wiilkayga aan jeclahay
ee maqla isaga. 8 Dhaqsiba goortii ay
hareerahooda fiiriyeen, mar dambe
ma ay arkin cid kale oo iyaga la
joogta Ciise keliya maahee.
9 Markay buurta ka soo degayeen,
wuxuu ku amray inaanay ninna
u sheegin waxay arkeen intaanu
Wiilkii Aadanahu kuwii dhintay
ka soo sara kicin. 10 Dhexdoodii
ayay hadalkii haysteen oo iska
weyddiinayeen, Waa maxay ka
soo sara kiciddii kuwii dhintay?
11 Markaasay waxay weyddiiyeen
oo ku yidhaahdeen, Culimmadu
maxay u yidhaahdaan, Eliyaas waa
inuu horta yimaado? 12 Markaasuu
u jawaabay oo ku yidhi, Waa run in
Eliyaas horta imanayo oo wax walba
soo celinayo. Oo sidee uga qoran
tahay xagga Wiilka Aadanaha inuu
wax badan ku xanuunsan doono
oo la nici doono? 13 Laakiin waxaan
idinku leeyahay, Eliyaas waa yimid,
oo wax kasta oo ay doonayeen ayay
ku sameeyeen siday uga qoran tahay.

Wiilkii Jinnigii Qabay Waa La Bogsiiyey

(Mat. 17:14-21; Luuk. 9:37-43)

14 Markay xertii u yimaadeen,
waxay arkeen dad faro badan
oo la jooga. Culimmaduna wax
bay weyddiinayeen. 15 Kolkiiba
dadkii badnaa markay isaga
arkeen aad bay u yaabeen oo

ku soo ordeen oo nabdaadiyeen.
16 Kolkaasuu weyddiiyey, Maxaad
isweyddiinaysaan? 17 Markaasaa
dadkii badnaa midkood wuxuu ugu
jawaabay, Macallimow, waxaan
kuu keenay wiilkayga jinni carrab
la' qaba. 18 Meel alla meeshuu ku
qabtoba, wuu ridaa; markaasuu
afka ka xumbeeyaa, wuuna ilka
jirriqsadaa oo qallalaa. Waxaan
xertaada ka baryay inay ka saaraan,
wayna kari waayeen. 19 Markaasuu u
jawaabay oo ku yidhi, Qarni yahow
rumaysadka daranu! Ilaa goormaan
idinla jiri doonaa? Ilaa goormaan
idiin dulqaadan doonaa? Ii keena
isaga. 20 Markaasay u keeneen.
Goortuu arkay, kolkiiba jinnigii
waa gilgilay; dhulkuuna ku dhacay
oo laballegdeeyey isagoo afka ka
xumbaynaya. 21 Markaasuu aabbihiis
weyddiiyey, Intee buu waxan
qabay? Kolkaasuu yidhi, Tan iyo
yaraantiisii. 22 Marar badan wuxuu
ku tuuray dab iyo biyo inuu dumiyo,
laakiin haddaad wax samayn
kartid, noo naxariiso oo na caawi.
23 Ciise wuxuu ku yidhi, Haddaad
rumaysan karaysid, wax waluba
waa u suurtoobaan ka rumaysan.
24 Kolkiiba wiilka aabbihiis ayaa
qayliyey oo oohin ku yidhi, Sayidow,
waan rumaysanahay, iga caawi
rumaysaddarradayda.
25 Ciise goortuu arkay dadkii oo u
soo ordaya, ayuu jinnigii wasakhda
lahaa canaantay oo ku yidhi, Jinni
yahow carrabka iyo dhegaha la'u,
waxaan kugu amrayaa, Ka soo
bax oo kol dambena ha ku noqon.
26 Jinnigii intuu qayliyey, aad buu
u gilgilay, kolkaasuu ka soo baxay.
Markaasuu wiilku noqday sidii mid
dhintay oo kale, sidaa darteeda
dad badan baa yidhi, Waa dhintay.
27 Laakiin Ciise ayaa gacanta qabtay
oo kiciyey; markaasuu kacay. 28 Ciise
goortuu guriga galay, xertiisii waxay
gooni ahaan u weyddiiyeen, Annagu
maxaannu u saari kari waynay?
29 Wuxuu ku yidhi, Caynkanu wax
kale kuma soo bixi karo tukasho iyo
soon maahee.

Ciise Baa Mar Labaad Dhimashadiisa Sii Sheegay

(Mat. 17:22-23; Luuk. 9:43-45)

30 Markaasay halkaas ka tageen
oo Galili dhex mareen, mana uu
doonaynin in la ogaado. 31 Waayo,
xertiisii ayuu wax barayay, oo
wuxuu ku yidhi, Wiilka Aadanaha
ayaa dadka loo gacangelinayaa,
wayna dili doonaan oo markii la
dilo, saddex maalmood dabadeed,
ayuu sara kici doonaa. 32 Laakiin
hadalkaas ayay garan waayeen,
wayna ka cabsadeen inay
weyddiiyaan.

Is Hoosaysiinta

(Mat. 18:1-5; Luuk. 9:46-48)

33 Markaasuu yimid Kafarna'um,
oo intuu gurigii joogay ayuu
weyddiiyey, Maxaad ka wada
hadlayseen intaad jidka ku soo
socoteen? 34 Laakiin way aamuseen,
waayo, intay jidka ku socdeen waxay
ka wada hadlayeen kan ugu weyn.
35 Intuu fadhiistay laba-iyo-tobankii
ayuu u yeedhay oo ku yidhi,
Haddii qof doonayo inuu dadka u
horreeyo, isagaa ugu wada dambayn
doona, midiidin buuna u wada
noqon doonaa. 36 Ilmo yar ayuu
qaaday oo dhexdooda joojiyey, oo
goortuu gacmihiisii ku soo qaaday
ayuu iyaga ku yidhi, 37 Ku alla kii
carruurta kan la mid ah midkood
magacayga ku aqbalaa, wuu i
aqbalaa, oo ku alla kii i aqbalaa,
ima aqbalo, wuxuuse aqbalaa kan i
soo diray.

Midba Midka Kale Ha U Dulqaato

(Luuk. 9:49-50)

38 Yooxanaa baa u jawaabay oo
ku yidhi, Macallimow, waxaannu
aragnay qof magacaaga jinniyo
ku saaraya. Nama uu soo raaco.
Waannu u diidnay, waayo, isagu
nama uu soo raaco. 39 Laakiin Ciise
baa yidhi, Ha u diidina, waayo,

ninna ma jiro oo yaab xoog leh
magacayga ku sameeyaa oo dhaqso
hadal xun iga odhan karaa. 40Waayo,
kan aan inaga gees ahayn waa
inala gees. 41Ku alla kii koob biyo
ah magacayga idinku siiyaa, maxaa
yeelay, waxaad tihiin kuwa Masiix,
runtii waxaan idinku leeyahay,
Abaalkiisuu ka lumi maayoba.

Ciise Wuxuu Ka Digay Inaan Dadka Kale La Xumayn

(Mat. 18:6-9; Luuk. 17:1-2)

42Ku alla kii xumeeya yaryarkan
i rumaystay midkood, waxaa u
roon in dhagaxshiid luqunta looga
lalmiyo oo badda lagu tuuro.
43Haddii gacantaadu ku xumayso,
iska jar; waxaa kuu wanaagsan
inaad gacanla'aan nolosha ku gashid
intii aad adigoo laba gacmood leh
ula tegi lahayd jahannamada ee
ah dabkii aan la demin karayn
44oo ah meeshii dixirigoodu uusan
dhimanayn, dabkuna uusan ka
demayn. 45Cagtaaduna hadday
ku xumayso, iska jar. Waxaa kuu
wanaagsan inaad lugla'aan nolosha
ku gashid intii adigoo laba cagood
leh lagugu tuuri lahaa jahannamada
46oo ah meeshii dixirigoodu uusan
dhimanayn, dabkuna uusan ka
demayn. 47Haddii ishaadu ku
xumayso, iska bixi. Waxaa kuu
wanaagsan inaad boqortooyada
Ilaah gashid adigoo il keliya leh
intii adigoo laba indhood leh
lagugu tuuri lahaa jahannamada
48oo ah meeshii dixirigoodu uusan
dhimanayn, dabkuna uusan ka
demayn.

Wax Ku Saabsan Cusbada

(Mat. 5:13; Luuk. 14:34-35)

49Waayo, mid walba dab baa lagu
cusbayn doonaa. 50Cusbadu waa
wanaagsan tahay, laakiin cusbadu
hadday dhadhan beesho, maxaad
wax ku cusbaynaysaan? Cusbo isku
lahaada, nabadna isu ahaada.

Wax Ku Saabsan Naagfuridda

(Mat. 19:1-12; Luuk. 16:18)

10 Meeshaasuu ka soo kacay oo
wuxuu galay soohdimaha
Yahuudiya oo Webi Urdun ka
shisheeya. Mar kale dadkii badnaa
baa u soo ururay, oo sida caadadiisu
ahaan jirtay, ayuu haddana wax
baray. 2Markaasaa Farrisiintu u
timid oo weyddiisay, Ma xalaal
baa in nin naagtiisa furo? Wayna
jirrabayeen. 3Kolkaasuu u jawaabay
oo ku yidhi, Muuse muxuu idinku
amray? 4Waxay yidhaahdeen,
Muuse waa fasaxay in warqaddii
furniinta la dhigo oo la furo.
5Ciisena wuxuu u jawaabay oo
ku yidhi, Qalbi engegnaantiinna
aawadeed ayuu amarkaas idiinku
dhigay. 6Laakiin tan iyo bilowgii
abuurniinta, Ilaah wuxuu sameeyey
lab iyo dhaddig. 7Sababtaas
aawadeed nin wuxuu ka tegayaa
aabbihiis iyo hooyadiis, wuxuuna
la joogayaa naagtiisa. 8Labaduba
waxay noqonayaan isku jidh. Sidaa
darteed haatan iyagu laba ma aha,
laakiin waa isku jidh. 9Haddaba
wixii Ilaah isku xidhay ninna
yaanu kala furin. 10Goortay guriga
ku jireen, xertiisii ayaa haddana
waxaas wax ka weyddiiyeen.
11Markaasuu wuxuu ku yidhi, Ku
alla kii naagtiisa furaa oo mid
kale guursadaa ayaa ka sinaysta.
12Naagna haddii ay ninkeeda
furto oo mid kale guursato ayay
sinaysataa.

Ciise Wuxuu U Duceeyey Carruur Yaryar

(Mat. 19:13-15; Luuk. 18:15-17)

13Ilmo yaryar ayay u keeneen inuu
taabto, xertuna way canaanatay.
14Laakiin Ciise goortuu arkay,
wuu cadhooday, oo wuxuu ku
yidhi, Ilmaha yaryar daaya, ha ii
yimaadeene, hana diidina, waayo,
kuwan oo kale ayaa ka mid ah
boqortooyada Ilaah. 15Runtii
waxaan idinku leeyahay, Ku alla kii
aan boqortooyada Ilaah u aqbalin

sida ilmo yar oo kale, meeshaas
ma uu geli doono. 16Gacmihiisuu
ku qaaday oo intuu calaacalihiisa
saaray, ayuu barakeeyey.

Nin Dhallinyar Oo Hodan Ah Baa Doonayay Nolosha Weligeed Ah

(Mat. 19:16-22; Luuk. 18:18-23)

17Goortuu jidka u soo baxay, mid
baa ku soo orday oo intuu u jilba
joogsaday ayuu weyddiiyey oo
ku yidhi, Macallin wanaagsanow,
maxaan sameeyaa inaan nolosha
weligeed ah dhaxlo? 18Ciise wuxuu
ku yidhi, Maxaad iigu yeedhaysaa,
Wanaagsanow? Mid wanaagsan
ma jiro mid maahee, kaasuna
waa Ilaah. 19Qaynuunnada waad
taqaan. Waa inaanad sinaysan, Waa
inaanad qudh gooyn, Waa inaanad
waxba xadin, Waa inaanad marag
been ah furin, Waa inaanad waxba
dulmin, Aabbahaa iyo hooyadaana
maamuus. 20Wuxuu u jawaabay oo
ku yidhi, Macallimow, kuwaas oo
dhan tan iyo yaraantaydii ayaan
dhawrayay. 21Markaasaa Ciise
intuu eegay jeclaaday oo ku yidhi,
Wax keliya ayaa kuu dhiman. Tag
oo iibi waxaad haysatid oo dhan,
oo masaakiintana sii, oo waxaad
jannada ku lahaan doontaa maal; ee
kaalay oo i soo raac. 22Hadalkaas
ayuu ka qulbay, wuuna baxay isagoo
calool xun, waayo, wuxuu ahaa mid
waxyaalo badan leh.

Hodanka Faa'iidola'aantiisa

(Mat. 19:23-30; Luuk. 18:24-30)

23Ciise ishuu wada mariyey
oo xertiisuu ku yidhi, Kuwa
hodanka ah waa ku adag tahay
inay boqortooyada Ilaah galaan!
24Xertiisii hadalladiisii bay ka
yaabeen. Laakiin Ciise mar kaluu u
jawaabay oo ku yidhi, Ilma yahow,
siday ugu adag tahay kuwa maalka
isku halleeya inay boqortooyada
Ilaah galaan! 25Nin hodan ah inuu
boqortooyada Ilaah galo waxaa ka
hawl yar in awr irbad daloolkeed ka
duso. 26Aad bay u yaabeen, waxayna
isku lahaayeen, Haddaba yaa
badbaadi kara? 27Markaasaa Ciise
eegay oo ku yidhi, Waxanu uma
suurtoobaan dadka, waxbase uma
aha Ilaah, waayo, wax waluba waa
u suurtoobaan Ilaah. 28Kolkaasaa
Butros bilaabay inuu ku yidhaahdo,
Annagu wax walba waannu ka
wada tagnay, waana ku raacnay.
29Ciise wuxuu ku yidhi, Runtii
waxaan idinku leeyahay, Ma jiro nin
aawaday iyo injiilka aawadiis uga
tegey guri, ama walaalo, ama hooyo,
ama aabbe, ama carruur, ama
beero, 30oo aan haatan oo la joogo
helayn boqol laab guryo ah, iyo
walaalo, iyo hooyooyin, iyo carruur,
iyo beero, wuxuuna la heli doonaa
silec, wakhtiga imanayana nolosha
weligeed ah. 31Laakiin kuwa badan
oo hore waa dambayn doonaan,
kuwa dambena waa horrayn
doonaan.

Mar Saddexaad Ayaa Ciise Sii Sheegay Dhimashadiisa

(Mat. 20:17-19; Luuk. 18:31-34)

32Waxay ku socdeen jidka
xaggii Yeruusaalem, Ciisena waa
hor marayay. Wayna yaabeen oo
intay daba socdeen way baqeen.
Kolkaasuu laba-iyo-tobankii
haddana waday oo bilaabay inuu u
sheego waxa isaga ku dhici doona,
33oo wuxuu ku yidhi, Waxaynu
ku soconnaa Yeruusaalem. Wiilka
Aadanaha waxaa loo dhiibi doonaa
wadaaddada sare iyo culimmada;
oo waxay ku xukumi doonaan
dhimasho. Waxayna u dhiibi
doonaan dadka aan Yuhuudda
ahayn. 34Wayna ku kajami doonaan,
oo ku tufi doonaan, oo karbaashi
doonaan, wayna dili doonaan,
saddex maalmood dabadeedna wuu
soo sara kici doonaa.

Waxaa La Weyddiistay Derejada Dunida

(Mat. 20:20-23)

35Waxaa u yimid Yooxanaa iyo
Yacquub oo ahaa wiilashii Sebedi, oo

waxay ku yidhaahdeen, Macallimow,
waxaannu doonaynaa inaad noo
yeeshid wixii aannu weyddiisanno.
36 Wuxuu ku yidhi, Maxaad
doonaysaan inaan idiin sameeyo?
37 Waxay ku yidhaahdeen, Na sii
inaannu fadhiisanno mid midigtaada,
kii kalena bidixdaada xaggii
ammaantaada. 38 Laakiin Ciise wuxuu
ku yidhi, Garan maysaan waxaad
weyddiisanaysaan. Ma karaysaan
inaad ka cabtaan koobka aan ku
dhowahay inaan ka cabbo, iyo in
laydinku baabtiiso baabtiiska laygu
baabtiisay? 39 Waxay ku yidhaahdeen,
Waannu karaynaa. Markaasaa
Ciise ku yidhi, Koobka aan ka
cabbayo waad ka cabbi doontaan,
oo baabtiiska laygu baabtiisay waa
laydinku baabtiisi doonaa, 40 laakiin
inaad midigtayda iyo bidixdayda
fadhiisataan anigu ma lihi inaan idin
siiyo, laakiin waxaa la siin doonaa
kuwa loo diyaargareeyey.

Weynaanta Runta Ah
(Mat. 20:24-28; Luuk. 22:24-27)

41 Tobankii goortay taas maqleen
waxay bilaabeen inay Yacquub iyo
Yooxanaa u cadhoodaan. 42 Laakiin
Ciise baa u yeedhay oo ku yidhi,
Idinku waad garanaysaan in kuwa
loo malaynayo inay quruumaha
madaxdooda yihiin ay u taliyaan, oo
kuwooda u waaweynna ay xukun
ku leeyihiin. 43 Laakiin sidaasu
dhexdiinna ma aha, laakiin ku
alla kii doonaya inuu dhexdiinna u
weynaado, midiidinkiinna waa inuu
ahaado, 44 oo ku alla kii doonaya
inuu idiin horreeyo, kulli waa inuu
addoon u ahaado. 45 Waayo, Wiilka
Aadanahu uma iman in loo adeego
laakiin inuu adeego iyo inuu naftiisa
dad badan furashadooda u bixiyo.

Ciise Wuxuu Bogsiiyey Nin Indhala' Oo Bartimayos La Odhan Jiray
(Mat. 20:29-34; Luuk. 18:35-43)

46 Kolkaasay yimaadeen Yerixoo,
oo goortuu Yerixoo ka soo
baxayay, isaga iyo xertiisii iyo
dad faro badanba, nin indha la'
oo Bartimayos la odhan jiray, oo
ina Timayos ahaa, ayaa jidka
ag fadhiyey oo dawarsanayay.
47 Goortuu maqlay inuu yahay
Ciisihii reer Naasared, wuxuu
bilaabay inuu aad u qayliyo oo
yidhaahdo, Ciise, ina Daa'uudow,
ii naxariiso. 48 Qaar badan baa
canaantay si uu u aamuso, laakiin
si ka badan ayuu ugu qayliyey,
Ina Daa'uudow, ii naxariiso.
49 Kolkaasaa Ciise joogsaday oo
yidhi, U yeedha. Markaasay ninkii
indhaha la'aa u yeedheen oo ku
yidhaahdeen, Kalsoonow, kac, waa
kuu yeedhayaaye. 50 Intuu maradiisa
iska tuuray ayuu booday oo Ciise u
yimid. 51 Ciise ayaa u jawaabay oo
ku yidhi, Maxaad doonaysaa inaan
kuu sameeyo? Indhoolihii baa ku
yidhi, Sayidow, inaan wax arko.
52 Markaasaa Ciise ku yidhi, Soco.
Rumaysadkaaga ayaa ku bogsiiyey.
Kolkiiba ayuu wax arkay, oo jidka
buu la qaaday isaga.

Ciise Guul Buu Ku Galay Yeruusaalem
(Mat. 21:1-11; Luuk. 19:28-40; Yoox. 12:12-19)

11 Goortay Yeruusaalem ku
soo dhowaadeen, halka
Beytfaage iyo Beytaniya, xaggii Buur
Saytuun, xertiisii ayuu laba ka diray.
2 Wuxuuna ku yidhi, Tuulada idinka
soo hor jeedda taga, oo kolkiiba
markaad gashaan waxaad ka
helaysaan qayl xidhan oo aan ninna
weligii fuulin. Soo fura oo keena.
3 Haddii nin idinku yidhaahdo,
Maxaad waxan u samaynaysaan?
waxaad ku tidhaahdaan, Sayidkaa
u baahan, oo kolkiiba wuu u soo
diri doonaa halkan. 4 Markaasay
tageen oo heleen qayl ku xidhan
irid agteed meel dibadda ah
oo jidka dhexdiisaa, wayna soo
fureen. 5 Kuwa halkaa taagnaa
qaarkood waxay ku yidhaahdeen,
Maxaad samaynaysaan oo u
furaysaan qaylka? 6 Kolkaasay

waxay ku yidhaahdeen sida Ciise
u amray, markaasay oggolaadeen.
7 Waxay qaylkii u keeneen Ciise,
dharkoodana ayay dusha ka saareen,
wuuna ku fadhiistay. 8 Dad badan
baa dharkoodii jidka ku goglay,
kuwa kalena laamo ayay beeraha
ka soo jareen oo jidka ku gogleen.
9 Kuwii hor socday iyo kuwii daba
socdayba way qayliyeen oo yidhaah
deen, [d]Hoosanna, waxaa barakaysan
kan Rabbiga magiciisa ku imanayo.
10 Waxaa barakaysan boqortooyada
imanaysa oo aabbeheen Daa'uud.
Hoosanna ha ku jirto meelaha ugu
sarreeya.
11 Markaasaa Ciise Yeruusaalem
yimid oo galay macbudka. Goortuu
hareeraha iyo wax walbaba eegay,
oo gabbalkiina dhacay, ayuu
Beytaniya laba-iyo-tobankii ula
baxay.

Geedka Berdaha Ah Oo Aan Waxba Dhalin
(Mat. 21:18-19)

12 Maalintii dambe, markay
Beytaniya ka yimaadeen, wuu
gaajaysnaa. 13 Meel fog wuxuu ka
arkay geed berde ah oo caleen leh.
Wuu u yimid inuu haddana wax ka
helo. Goortuu u yimid waxba kama
uu helin caleemo keliya maahee,
waayo, wakhtigii berdaha ma
ahayn. 14 Ciise baa u jawaabay oo
geedkii ku yidhi, Hadda dabadeed
weligaa ninna yuu midho kaa cunin.
Xertiisiina waa maqashay.

Ciise Macbudkuu Nadiifiyey
(Mat. 21:12-17; Luuk. 19:45-48; Yoox. 2:13-22)

15 Waxay yimaadeen Yeruusaalem.
Ciisena macbudka ayuu galay
oo bilaabay inuu ka eryo kuwii
macbudkii wax ku iibinayay iyo
kuwii wax ka iibsanayay. Wuxuuna
rogay miisaskii kuwii lacagta
bedbeddelayay iyo kursiyadii kuwii
qoolleyaha iibinayay. 16 Umana
oggolayn in ninna alaab macbudka
la soo dhex maro. 17 Markaasuu
wax baray oo ku yidhi, Miyaanay
qornayn, Gurigayga waxaa
quruumaha oo dhan loogu
yeedhi doonaa guriga tukashada?
Idinkuse waxaad ka dhigteen god
tuugo. 18 Markii wadaaddadii sare
iyo culimmadii maqleen, waxay
doonayeen si ay u dilaan, waayo,
way ka baqeen, maxaa yeelay,
dadka oo dhan waxay ka yaabeen
waxbariddiisa.
19 Mar alla markii qorraxdu
dhacday ayay magaalada ka baxeen.

Xoogga Rumaysadka
(Mat. 21:20-22)

20 Subaxdii goortay ag
marayeen, waxay arkeen geedkii
berdaha ahaa oo xididdada ka
engegay. 21 Markaasaa Butros soo
xusuustay, oo wuxuu ku yidhi,
Macallinkaygiiyow, eeg, geedkii
berdaha ahaa oo aad habaartay waa
engegay. 22 Ciise baa u jawaabay
oo ku yidhi, Ilaah rumaysta.
23 Runtii waxaan idinku leeyahay,
Ku alla kii buurtan ku yidhaahda,
Ruq, baddana isku tuur, oo aan
qalbigiisana ka shakiyin laakiin
rumaysta in wuxuu yidhi ay
noqonayso, waa u ahaan doontaa.
24 Sidaa darteed, waxaan idinku
leeyahay, wax kasta oo aad tukasho
ku baridaan, rumaysta inaad
hesheen oo way idiin ahaan doontaa.
25 Oo kolkaad tukasho u taagan
tihiin, cafiya haddii aad dad wax ku
leedihiin, si Aabbihiinna jannada
ku jiraa xumaantiinna idiin cafiyo.
26 Haddii aanad cafiyin, Aabbihiinna
jannada ku jira xumaantiinna idiin
cafiyi maayo.

Ciise Amarkiisii Baa Wax Laga Weyddiiyey
(Mat. 21:23-27; Luuk. 20:1-8)

27 Mar kale ayay Yeruusaalem
yimaadeen. Oo goortuu macbudkii
dhex marayay waxaa u yimid
wadaaddadii sare iyo culimmadii
iyo waayeelladii. 28 Markaasay

---

d 11:9 Hoosanna = hadal ammaan ah.

waxay ku yidhaahdeen, Amarkee
baad waxan ku samaysaa? Yaa
amarkan ku siiyey inaad waxan ku
samayso? 29Ciise ayaa u jawaabay
oo ku yidhi, Aniguna hal baan idin
weyddiinayaa, ii jawaaba, waanan
idiin sheegi doonaa amarka aan
waxan ku sameeyo. 30Baabtiiskii
Yooxanaa ma wuxuu ka yimid xagga
jannada mise dadka? Ii jawaaba.
31Dhexdooda ayay iskala hadleen
iyagoo leh, Maxaynu nidhaahnaa?
Haddaynu nidhaahno, Xagga
jannada, wuxuu inagu odhanayaa,
Haddaba maxaad u rumaysan
weydeen? 32Laakiin haddii aynu
nidhaahno, Xagga dadka ayuu ka
yimid, dadkay ka baqeen. Waayo,
kulli waxay u haysteen Yooxanaa
inuu nebi yahay. 33Markaasay Ciise
u jawaabeen oo ku yidhaahdeen,
Garan mayno. Ciisena wuxuu ku
yidhi, Aniguna idiin sheegi maayo
amarka aan waxan ku sameeyo.

Masaalka Ku Saabsan Beerta Canabka Ah

(Mat. 21:33-46; Luuk. 20:9-19)

12 Markaasuu wuxuu bilaabay
inuu masaallo kula hadlo
iyaga. Nin baa wuxuu beertay beer
canab ah, oo ood ku heraaray,
dabadeedna god macsareed ka dhex
qoday, oo munaarad ka dhisay, oo
niman beerrey ah u kiraystay, oo
dal kale tegey. 2Goortii xilligii
yimid, ayuu addoon u soo diray
beerreydii inuu beerreydii midhihii
beerta ka soo qaado. 3Markaasay
qabteen oo garaaceen oo waxla'aan
ku direen. 4Haddana addoon kale
ayuu u soo diray. Kaasay dakhreen
oo ceebeeyeen. 5Haddana mid kale
ayuu u soo diray, wayna dileen;
oo qaar kale oo badan ayuu diray.
Qaar waa la garaacay; qaarna waa
la dilay. 6Weliba wuxuu lahaa
wiil keliya oo uu jeclaa. Kolkii
ugu dambaysay ayuu u soo diray
isagii, oo wuxuu yidhi, Wiilkayga
way maamuusi doonaan. 7Laakiin
beerreydii waxay isku yidhaahdeen,
Kanu waa kii dhaxalka lahaa,
kaalaya aan dilnee, dhaxalkiina
innagaa lahaan doonna. 8Way
qabteen, wayna dileen, oo beertii
canabka ahayd dibaddeeda ku
tuureen. 9Haddaba sayidkii beerta
canabka ah muxuu samayn doonaa?
Wuu iman doonaa oo beerreyda
dili doonaa, dad kalena ayuu
beerta canabka ah u dhiibi doonaa.
10Miyaanaydin weligiin Qorniinka
ka akhriyin

Dhagixii kuwa wax dhisaa ay
  diideen,
Kaasu wuxuu noqday madaxa
  rukunka.
11Tanu xagga Rabbiga bay ka
  timid;
Oo waa ku yaab indhahayaga?

12Markaasay waxay dooneen inay
qabtaan, laakiin dadkay ka baqeen;
waayo, way garteen inuu masaalka
iyaga kaga hadlay, markaasay iska
daayeen oo ka tageen.

Wax Ku Saabsan Cashuurta Kaysar La Siinayo

(Mat. 22:15-22; Luuk. 20:20-26)

13Waxay u soo direen Farrisiinta
iyo Herodosiinta qaarkood si ay
hadalkiisa ugu qabtaan. 14Goortay
yimaadeen waxay ku yidhaahdeen,
Macallimow, waannu og nahay
inaad run tahay oo aanad ninna
u eexan, waayo, dadka wejigooda
ma eegtid, jidka Ilaahse aad run ku
bartid. Ma xalaal baa in cashuur
Kaysar la siiyo ama inaan la siin?
15Ma siinna mise ma siinno? Isaguse
labawejiilenimadooda ayuu gartay,
oo wuxuu ku yidhi, Maxaad ii
jirrabaysaan? Dinaar ii keena
aan arko e. 16Wayna u keeneen,
oo wuxuu ku yidhi, Yaa leh
masawirkan iyo qorniinkan? Waxay
ku yidhaahdeen, Kaysar baa leh.
17Ciise baa u jawaabay oo ku yidhi,
Kaysar siiya wixii Kaysar leeyahay,
Ilaahna siiya wixii Ilaah leeyahay.
Wayna ka yaabeen.

Sarakicidda Kuwii Dhintay

(Mat. 22:23-33; Luuk. 20:27-40)

18Markaasaa waxaa u yimid
Sadukiin kuwii odhan jiray,
Sarakicidda kuwii dhintay ma
jirto. Oo waxay weyddiiyeen oo ku
yidhaahdeen, 19Macallimow, Muuse
wuxuu noo qoray, Nin walaalkiis
hadduu dhinto oo naag ka tago
isagoo aan ilmo lahayn, walaalkiis
naagtiisa waa inuu dumaalo oo uu
carruur walaalkiis u dhalo. 20Waxaa
jiray toddoba walaalo ah. Kii ugu
horreeyey naag buu qabay, wuuna
dhintay, dhalna kama tegin. 21Kii
labaad baa dumaalay, wuuna
dhintay, isaguna dhal kama tegin,
oo sidaas oo kalaa ku dhacday kii
saddexaad. 22Toddobadii way wada
guursadeen, dhalna kama tegin.
Kulligood dabadood naagtiina waa
dhimatay. 23Wakhtiga sarakicidda
kuwii dhintay iyaga kee bay
naagtiisii ahaan doontaa? Waayo,
toddobadu way wada guursadeen.
24Ciise baa u jawaabay oo ku
yidhi, Sidaa darteed miyaydnaan
qaldamin? Waayo, Qorniinka iyo
xoogga Ilaah midna garan maysaan.
25Waayo, goortay kuwii dhintay ka
soo sara kacaan layskuma guursado,
guurna layskuma siiyo, laakiin
waxay yihiin sida malaa'igaha
jannada ku jira. 26Oo xagga
kuwii dhintay in la sara kiciyo
miyaydnaan kitaabkii Muuse ka
akhriyin sidii Ilaah geedkii ugala
soo hadlay oo yidhi, Anigu waxaan
ahay Ilaaha Ibraahim iyo Ilaaha
Isxaaq iyo Ilaaha Yacquub? 27Isagu
ma aha Ilaaha kuwa dhintay, laakiin
waa Ilaaha kuwa nool. Idinku aad
baad u qaldan tihiin.

Qaynuunka Ugu Weyn

(Mat. 22:34-40)

28Kolkaasaa culimmada midkood
u yimid, oo markuu maqlay iyagoo
wada hadlaya, oo markuu gartay
inuu si wanaagsan u jawaabay,
ayuu wax weyddiiyey oo ku yidhi,
Qaynuunkee baa ka horreeya kuwa
kale oo dhan? 29Markaasaa Ciise
u jawaabay oo ku yidhi, Kan ugu
horreeyaa waxaa weeye, Maqal,
Israa'iilow, Rabbiga Ilaaheenna
ah waa Rabbi keliya. 30Waa inaad
Rabbiga Ilaahaaga ah ka jeclaataa
qalbigaaga oo dhan, iyo naftaada
oo dhan, iyo caqligaaga oo dhan,
iyo xooggaaga oo dhan. 31Ku labaad
waa kan, Waa inaad deriskaaga u
jeclaataa sida naftaada. Qaynuun
kale oo kuwan ka weyn ma jiro.
32Waxaa culimmada mid ka mid ahu
ku yidhi, Sida runta ah, Macallimow,
si wanaagsan baad u hadashay
markaad tidhi, Isagu waa mid keliya,
oo mid kalena ma jiro isaga ma
ahaane. 33In laga jeclaado qalbiga
oo dhan, iyo caqliga oo dhan, iyo
nafta oo dhan, iyo xoogga oo dhan,
iyo in deriska loo jeclaado sida nafta,
taasaa ka sii wanaagsan allabaryo
la wada gubo iyo allabaryo kale oo
dhanba. 34Markii Ciise arkay inuu
miyir ku jawaabay, wuxuu ku yidhi,
Boqortooyada Ilaah kama aad fogid.
Markaas dabadeed ninna kuma
dhicin inuu wax weyddiiyo.

Wax Masiixa Ku Saabsan

(Mat. 22:41-46; Luuk. 20:41-44)

35Ciise baa u jawaabay oo ku
yidhi, intuu macbudka wax ku
barayay, Culimmadu sidee bay u
yidhaahdaan, Masiixu waa ina
Daa'uud? 36Daa'uud qudhiisuna,
isagoo Ruuxa Quduuskaa ku
hadlaya, ayuu wuxuu yidhi,

Rabbigu wuxuu Sayidkayga ku
  yidhi,
Midigtayda fadhiiso,
Ilaa aan cadaawayaashaada
  cagahaaga hoostooda geliyo.

37Daa'uud qudhiisa ayaa ugu
yeedhay Sayid, sidee buu wiilkiisa u
yahay? Dadkii badnaana farxad bay
ku maqleen.

Ciise Wuxuu Ka Digay Culimmadii

(Mat. 23:1-36; Luuk. 11:37-54; 20:45-47)

38Markuu wax barayay wuxuu
ku yidhi, Iska jira culimmada oo

doonaya inay khamiisyo dhaadheer
ku socdaan, oo jecel salaanta
suuqa, 39 iyo kursiyada hore oo
sunagogyada, iyo meelaha hore oo
diyaafadaha. 40 Waxay yihiin kuwa
wada laasta guryaha carmallada, oo
tukashooyin dhaadheer ayay istusid
u tukadaan. Kuwaas waxay heli
doonaan xisaab aad u daran.

Sadaqadii Carmalka
(Luuk. 21:1-4)

41 Ciise wuxuu fadhiistay meel ka
hor jeedda khasnaddii, oo wuxuu
eegayay sida dadku lacagta ugu
ridayo khasnaddii. Qaar badan
oo hodon ah ayaa wax badan ku
riday. 42 Markaasaa waxaa yimid
carmal miskiin ah. Iyadu waxay
ku ridday laba lacag ah oo yaryar
oo qiimadood beesad tahay.
43 Markaasuu xertiisii u yeedhay
oo ku yidhi, Runtii waxaan idinku
leeyahay, Carmalkan miskiinta
ah waxay ku ridday wax ka badan
wixii ay dhammaan ku ridayaan
khasnaddii. 44 Waayo, kulligood
waxay kaga rideen waxoodii badnaa,
iyaduse miskiinnimadeeday kaga
ridday wixii ay lahayd oo dhan,
xataa wixii ay ku noolaan lahayd oo
dhan.

Ciise Wuxuu Sii Sheegay Dumidda Macbudka
(Mat. 24:1-2; Luuk. 21:5-6)

13 Goortuu macbudka ka baxay,
xertiisa midkood ayaa ku
yidhi, Eeg, Macallimow, dhagaxyada
iyo dhismaha siday u weyn yihiin!
2 Ciise wuxuu ku yidhi, Guryahan
waaweyn ma arkaysaa? Halkan lagu
dul dayn maayo dhagax dhagax kale
dushiisa oo aan la dumin doonin.

Belaayooyinka Imanaya
(Mat. 24:3-25; Luuk. 21:7-24)

3 Oo intuu Buur Saytuun fadhiistay,
meel macbudka ku toosan, Butros
iyo Yacquub iyo Yooxanaa iyo
Andaros waxay keli ahaan u
weyddiiyeen, oo ku yidhaahdeen,
4 Noo sheeg, Goormay waxyaalahanu
ahaan doonaan? Calaamadu maxay
ahaan doontaa, goortii waxyaalahan
oo dhan dhammaan u dhowaan
doonaan? 5 Ciise baa u jawaabay oo
bilaabay inuu ku yidhaahdo, Iska
eega yaan laydin khiyaanayn. 6 Qaar
badan ayaa magacayga ku iman
doona, oo waxay odhan doonaan,
Anigu waxaan ahay isaga, oo qaar
badan ayay khiyaanayn doonaan.
7 Goortaad dagaallo maqashaan
iyo dagaallo hadalhayntood ha
baqanina. Waxaasu waa inay
dhacaan, laakiin dhammaadku weli
weeye. 8 Waayo, quruunba quruun
bay ku kici doontaa, boqortooyona
boqortooyo, oo waxaa meelo kala
duwan ka dhici doona dhulgariir
iyo abaaro. Waxanu waa bilowga
hoogagga.
9 Laakiin iska jira. Waxaa laydiin
dhiibi doonaa shirar, oo sunagogyo
waa laydinku karbaashi doonaa;
taliyayaal iyo boqorro hortooda
ayaad daraadday u istaagi doontaan
inaad markhaati u ahaataan.
10 Horta injiilka waa in lagu wacdiyo
quruumaha oo dhan. 11 Oo goortii
laydin wado oo laydin gacangeliyo,
horta ha ka welwelina wixii aad
ku hadli doontaan; laakiin wixii
saacaddaas laydin siiyo, waxaas
ku hadla, waayo, ma aha idinka
kuwa hadlayaa laakiin waa Ruuxa
Quduuska ah. 12 Walaalba walaalkiis
wuxuu u dhiibi doonaa in la
dilo, aabbena wiilkiis, carruurna
waalidkood ayay ku kici doonaan,
oo dhimasho ay gaadhsiin doonaan.
13 Dadka oo dhan ayaa magacayga
aawadiis idiin necbaan doona,
laakiin kan ilaa ugu dambaysta
adkaysta kaasaa badbaadi doona.
14 Laakiin goortaad aragtaan
waxa baas oo hallaynta ah oo
taagan meeshii uusan lahayn inuu
taagnaado (kii akhriyaa ha garto),
markaas kuwa Yahuudiya joogaa
buuraha ha u carareen. 15 Kii guri
fuushanuna yaanu guriga u soo
degin oo gelin inuu wax ka soo

qaato. 16 Kii beer joogaana yaanu
dib ugu noqon inuu dharkiisa soo
qaato. 17 Laakiin waa u hoog kuwa
uurka leh iyo kuwa wakhtigaas
ilmo nuujinaya. 18 Barya inaan
waxaasu noqon wakhtiga qabowga.
19 Waayo, maalmahaas waxay ahaan
doonaan dhib sida mid aan jirin tan
iyo bilowgii abuurniinta oo Ilaah
abuuray, mana jiri doonto weligeed.
20 Oo haddaan Rabbigu wakhtigaas
gaabin, ninna ma uu badbaadeen,
laakiin kuwuu doortay aawadood
ayuu wakhtigaas u gaabshay.
21 Markaas haddii nin idinku
yidhaahdo, Waa kan Masiixii, ama,
Waa kaas, ha rumaysanina. 22 Waayo,
waxaa kici doona Masiixyo been
ah iyo nebiyo been ah, oo waxay
samayn doonaan calaamooyin iyo
yaabab si ay xataa kuwa la doortay u
khiyaaneeyaan hadday u suurtowdo.
23 Laakiin idinku iska jira, wax
walbaba horaan idiinku sheegaye.

Imaatinka Wiilka Aadanaha
(Mat. 24:29-31; Luuk. 21:25-28)

24 Laakiin wakhtigaas, dhibtaas
dabadeed, qorraxdu waa madoobaan
doontaa, dayaxuna ma nuuri doono,
25 xiddiguhuna cirka waa ka soo
dhici doonaan, xoogagga cirka
ku jirana waa la gariirin doonaa.
26 Markaasay waxay arki doonaan
Wiilka Aadanaha oo daruuraha ku
imanaya isagoo leh xoog badan
iyo ammaan. 27 Markaasuu wuxuu
soo diri doonaa malaa'igihiisa, oo
kuwuu doortay ayuu ka soo ururin
doonaa afarta jahood ee meesha
dhulka ugu fog ilaa meesha cirka
ugu fog.

Soojeedid Baa Loo Baahan Yahay
(Mat. 24:32-36, 42; Luuk. 21:29-33)

28 Haddeer geedka berdaha ah
masaal ka garta. Intii laantiisu
curdan tahay oo caleemo bixinayso,
waxaad garanaysaan inuu roobku
dhow yahay. 29 Idinkuna sidaas
oo kale goortaad aragtaan
waxaas oo dhacaya, garta inuu
Wiilka Aadanahu dhow yahay oo
albaabbada ag joogo. 30 Runtii
waxaan idinku leeyahay, Qarniganu
ma idlaan doono intaanay waxan oo
dhammi dhicin. 31 Cirka iyo dhulku
waa idlaan doonaan, laakiinse
hadalladaydu ma idlaan doonaan.
32 Laakiin maalintaas iyo saacaddaas
ninna waxba kama oga, malaa'igaha
jannada ku jira iyo Wiilka toona,
midna ma oga, Aabbaha keliya
maahee. 33 Iska jira oo soo jeeda,
waayo, ma ogidin wakhtigu goortuu
yahay. 34 Waa sidii nin dal kale
tegey oo gurigiisii kaga tegey.
Addoommadiisa ayuu amar siiyey,
nin walbana shuqulkiisa; wuxuuna
amray albaabjoogahu inuu soo
jeedo. 35 Soo jeeda haddaba, waayo,
idinku ma ogidin sayidkii guriga
lahaa goortuu imanayo, inay tahay
makhrib, ama habeenbadhkii, ama
goortii diiqu ciyo, ama aroortiiba,
36 waayo, waaba intaasuu idinku soo
kediyaa oo uu idin helaa idinkoo
hurda. 37 Waxaan idinku leeyahay
ayaan dadkii oo dhan ku leeyahay,
Soo jeeda.

Shirqoolkii Ciise Loo Dhigay
(Mat. 26:1-5; Luuk. 22:1-2)

14 Laba maalmood dabadeed
waxaa jiray Iiddii Kormaridda
iyo Iiddii Kibistii-aan-khamiirka-
lahayn. Wadaaddadii sare iyo
culimmadii waxay doonayeen si
ay khiyaano ugu qabtaan oo ay u
dilaan. 2 Waayo, waxay yidhaahdeen,
Yaanay noqon wakhtiga iidda si aan
rabshad dadka uga dhex kicin.

Ciise Oo Beytaniya Lagu Subkay
(Mat. 26:6-13; Yoox. 12:1-8)

3 Ciise goortuu Beytaniya joogay
oo ku jiray guriga Simoon kii
baraska qabi jiray, intuu cuntada
u fadhiyey, waxaa u timid naag
haysa weel[e]alabastar ah oo cadar
naaradiin oo qaali ah ku jiro.
Weelkii bay jebisay, oo cadarkii

e 14:3 alabastar = dhagax cad.

madaxiisay ku shubtay. 4Waxaa
joogay kuwa qalbiga ka cadhooday,
oo waxay isku yidhaahdeen,
Cadarkii maxaa sidan loogu
khasaariyey? 5Waayo, cadarkan
waxaa lagu iibin kari lahaa wax
saddex boqol oo dinaar ka badan oo
masaakiinta la siin lahaa, wayna ku
gunuunaceen iyadii. 6Laakiin Ciise
baa ku yidhi, Daaya. Maxaad iyada
u dhibaysaan? Shuqul wanaagsan
ayay igu samaysaye. 7Waayo,
masaakiintu mar walba way idinla
jiraan. Markaad doonaysaan wax
wanaagsan waad u samayn kartaan.
Aniguse mar walba idinlama joogo.
8Way samaysay waxay kartay.
Waxay hore ugu soo baxday inay
jidhkayga udgoonayso aasniintayda
aawadeed. 9Runtii waxaan idinku
leeyahay, Dunida oo dhan meel
alla meeshii injiilkan lagu wacdiyo,
waxay samaysay ayaa xusuusteeda
lagaga hadli doonaa.

Yuudas Khiyaanadiisa

(Mat. 26:14-16; Luuk. 22:3-6)

10Yuudas Iskariyod oo ahaa mid
laba-iyo-tobanka ka mid ah ayaa
u tegey wadaaddada sare inuu
u gacangeliyo. 11Iyagu markay
maqleen ayay farxeen oo waxay
ka ballanqaadeen inay lacag
siiyaan. Markaasuu doonayay goor
wanaagsan oo uu u soo gacangeliyo.

Cashadii Ugu Dambaysay

*(Mat. 26:17-30; Luuk. 22:7-23;
Yoox. 13:21-30; 1 Kor. 11:23-25)*

12Maalinta ugu horraysay oo
Iiddii Kibistii-aan-khamiirka-
lahayn, goortii neefka Kormaridda
la gowraco ayaa xertiisii ku tidhi,
Xaggee baad doonaysaa inaannu
tagno oo ku diyaargarayno inaad
cuntid cashada Iidda Kormaridda?
13Wuxuu diray laba xertiisii ah oo
ku yidhi, Magaalada gala, oo waxaa
idinla kulmi doona nin ashuun
biyah sita; isaga raaca. 14Meeshuu
galo waxaad ninkii guriga lahaa ku
tidhaahdaan, Macallinkii wuxuu
leeyahay, Meeday qolladaydii
martidu oo aan xertayda kula cuni
doono cashada Iidda Kormaridda?
15Wuxuu idin tusayaa qollad weyn
oo sare oo goglan oo diyaar ah;
halkaa inoogu diyaargareeya.
16Xertiisii ayaa baxday oo
magaalada gashay, wayna heleen
siduu u sheegay, oo cashada Iidda
Kormaridda ayay diyaargareeyeen.
17Goortii makhribkii la gaadhay
ayuu laba-iyo-tobankii la yimid. 18Oo
intay fadhiisteen oo wax cunayeen,
Ciise baa yidhi, Runtii waxaan
idinku leeyahay, Midkiin oo wax
ila cunaya ayaa i gacangelin doona.
19Markaasay calool xumaadeen, oo
mid baa mid ku yidhi, Ma aniga
baa? 20Wuu u jawaabay oo wuxuu
ku yidhi, Waa mid ka mid ah laba-
iyo-tobankii oo saxanka gacanta
ila gesha. 21Wiilka Aadanahu waa
baxayaa siday u qoran tahay, laakiin
hoog waxaa leh ninkaas Wiilka
Aadanaha gacangelinaya. Waxaa
ninkaas u wanaagsanaan lahayd
inaanu dhalan.
22Oo intay wax cunayeen, Ciise
ayaa kibis qaaday oo barakeeyey,
wuuna jejebiyey oo iyaga siiyey
oo yidhi, Qaata, tanu waa
jidhkaygiiye. 23Kolkaasuu koobkii
qaaday oo mahadnaqay oo siiyey
iyaga, oo kulli way ka wada
cabbeen. 24Wuxuu ku yidhi, Kanu
waa dhiiggayga axdiga cusub kan
kuwo badan loo daadshay. 25Runtii
waxaan idinku leeyahay, Mar dambe
midhaha geedka canabka ah kama
cabbi doono ilaa maalinta aan
boqortooyada Ilaah ka cabbi doono
kan cusub.
26Goortay gabay ammaan ah
ku gabyeen waxay u baxeen Buur
Saytuun.

Ciise Wuxuu Sii Sheegay Xertiisa Ka Tegiddooda

*(Mat. 26:31-35;
Luuk. 22:31-34; Yoox. 13:36-38)*

27Markaasaa Ciise wuxuu ku
yidhi, Kulligiin waad iga xumaan

doontaan, waayo, waxaa qoran,
Adhijirkaan dili doonaa, idahuna
waa kala firdhi doonaan. 28Laakiin
markii kuwii dhintay layga sara
kiciyo dabadeed ayaan Galili hortiin
tegi doonaa. 29Laakiin Butros ayaa
ku yidhi, In kastoo kulligood kaa
xumaadaan, aniguse kaa xumaan
maayo. 30Ciise wuxuu ku yidhi,
Runtii waxaan kugu leeyahay,
Maalintan, xataa caawa, intaan
diiqu laba goor ciyin, saddex kol
ayaad i dafiri doontaa. 31Laakiin
aad buu ugu celceliyey, Haddaan
leeyahay inaan kula dhinto, kolleyba
ku dafiri maayo. Kulligoodba sidaas
oo kale ayay yidhaahdeen.

Ciise Oo Beer Getsemane Ku Jiray

(Mat. 26:36-46; Luuk. 22:39-46)

32Markaasay yimaadeen meel
Getsemane la odhan jiray, wuxuuna
xertiisii ku yidhi, Halkan fadhiista
intii aan soo tukanayo. 33Oo wuxuu
watay Butros iyo Yacquub iyo
Yooxanaa, oo wuxuu bilaabay inuu
calool xumaado oo tiraanyoodo.
34Markaasuu ku yidhi, Naftaydu
aad bay u calool xun tahay tan iyo
dhimasho; halkan jooga oo soo jeeda.
35Waxoogaa ayuu hore u socday
oo dhulkuu ku dhacay, wuxuuna
tukaday in hadday suurtowdo
saacaddu ay dhaafto. 36Wuxuuna
yidhi, Aabbow, Aabbe, wax walbaba
waad karaysaa. Koobkan iga qaad,
laakiin yaanay noqon waxaan
doonayo, ee waxaad doonaysid
ha noqoto. 37Markaasuu yimid
oo wuxuu arkay iyagoo hurda, oo
wuxuu Butros ku yidhi, Simoonow,
ma huruddaa? Miyaad kari wayday
inaad saacad keliya soo jeeddo?
38Soo jeeda oo tukada inaydnaan
jirrabaadda gelin. Ruuxu waa diyaar,
laakiin jidhku waa itaal daranyahay.
39Mar kale ayuu tegey oo tukaday
isagoo hadalkii oo kale ku hadlaya.
40Mar kale ayuu yimid oo arkay
iyagoo hurda, waayo, indhahoodu
lulmay la cuslaayeen, ma ayna garan
waxay ugu jawaabaan. 41Kolkii
saddexaad ayuu yimid oo ku yidhi,
Hadda seexda oo nasta, waa ku filan
tahay. Saacaddii waa timid. Bal eega,
Wiilka Aadanaha ayaa dembilayaal
loo gacangelinayaa. 42Kaca aan
tagnee. Eega, kii i gacangelin lahaa
waa soo dhow yahay.

Ciise Waa La Qabtay

*(Mat. 26:47-56;
Luuk. 22:47-53; Yoox. 18:2-11)*

43Kolkiiba intuu weli hadlayay
ayaa Yuudas oo laba-iyo-tobankii
ka mid ahaa yimid, isaga iyo dad
aad u badan oo seefo iyo ulo sita.
Waxay ka yimaadeen wadaaddada
sare iyo culimmada iyo waayeellada.
44Kii gacangeliyey ayaa calaamo
kula ballamay oo ku yidhi, Mid alla
midkaan dhunkado waa isagii. Qabta
oo kaxeeya oo dhawra. 45Kolkuu
yimidba, kolkiiba ayuu u tegey
oo ku yidhi, Macallimow, wuuna
dhunkaday. 46Markaasay gacmaha
saareen, wayna qabteen. 47Midkooda
oo ag taagnaa ayaa seeftiisa soo
bixiyey, oo wuxuu ku dhuftay
wadaadkii sare addoonkiisii, oo
dheg buu ka gooyay. 48Ciise baa u
jawaabay oo ku yidhi, Ma waxaad
iila soo baxdeen seefo iyo ulo inaad i
qabataan sidaan tuug ahay? 49Maalin
walbaba macbudka ayaan idinkula
jiri jiray oo wax bari jiray, imana
aydnaan qabsan, laakiin Qorniinku
waa inuu rumoobo. 50Markaasay
xertii ka wada tageen oo carareen.

Ninkii Dhallinyarada Ahaa Oo Cararay

51Waxaa daba socday nin dhallinyaro
ah oo qaawanaantiisa maro jilicsan ka
huwaday; wayna qabteen. 52Laakiin
maradii jilicsanayd ayuu ka tegey oo ka
cararay isagoo qaawan.

Ciise Waxaa Lagu Xukumay Wadaadka Sare Hortiisii

*(Mat. 26:57-68; Luuk. 22:54-55,
63-71; Yoox. 18:12-14, 19-24)*

53Ciisena waxay u geeyeen
wadaadkii sare, waxaana u soo

ururay wadaaddadii sare iyo
waayeelladii iyo culimmadii.
54 Butros baa meel fog ka soo daba
socday, oo wuxuu galay barxadda
wadaadkii sare oo la fadhiistay
askartii, dabkana ayuu kulaalay.
55 Wadaaddadii sare iyo shirkii oo
dhan ayaa waxay dooneen markhaati
Ciise ka gees ah si ay u dilaan,
waase heli waayeen. 56 Waayo, qaar
badan baa marag been ah ku fureen,
laakiin maraggoodii isku mid ma
ahayn. 57 Markaasaa waxaa kacay
qaar marag been ah ku furay oo
yidhaahdeen, 58 Waxaannu maqalnay
isagoo leh, Macbudkan gacmo lagu
sameeyey ayaan dudumin doonaa,
saddex maalmood dabadeed waxaan
dhisi doonaa mid kale oo aan gacmo
lagu samayn. 59 Laakiin sidaasuuna
maraggoodii isku mid u ahayn.
60 Markaasaa wadaadkii sare dhexda
istaagay oo Ciise weyddiiyey isagoo
leh, Miyaanad waxba ka jawaabayn?
Kuwanu waxay kugu marag furayaan
waa maxay? 61 Isaguse waa iska
aamusay oo waxba uma jawaabin.
Mar kale wadaadkii sare ayaa
weyddiiyey oo ku yidhi, Miyaad
tahay Masiixa oo ah Wiilka Kan la
ammaano? 62 Ciise baa yidhi, Waan
ahay, oo waxaad arki doontaan
Wiilka Aadanaha oo fadhiya midigta
xoogga Ilaah, oo ku imanaya
daruuraha cirka. 63 Markaasaa
wadaadkii sare dharkiisii jeexjeexay
oo yidhi, Maxaannu markhaatiyaal
weli ugu baahan nahay? 64 Waad
maqasheen caytanka. Maxay idinla
tahay? Kulligood waxay xukumeen
inuu dhimasho istaahilo. 65 Qaar
waxay bilaabeen inay candhuuf ku
tufaan oo wejigiisa daboolaan oo
garaacaan, waxayna ku yidhaahdeen,
Wax sheeg. Askartiina way
dharbaaxeen.

Butros Baa Dafiray Ciise

(Mat. 26:69-75; Luuk. 22:56-62; Yoox. 18:15-18, 25-27)

66 Butros intuu hoosta joogay
xaggii barxadda, waxaa u timid mid
ka mid ah hablihii wadaadkii sare u
shaqaynayay, 67 oo markay aragtay
Butros oo dabka kulaalaya, ayay
dayday oo tidhi, Adiguna waxaad
la jirtay Ciisihii reer Naasared.
68 Laakiin wuu dafiray oo wuxuu
ku yidhi, Anigu ma aqaan, garanba
maayo waxaad leedahay. Markaasuu
albaabka agtiisa tegey, diiqiina waa
ciyey. 69 Gabadhii baa aragtay oo
bilowday haddana inay kuwii ag
taagnaa ku tidhaahdo, Kanu waa
midkood. 70 Laakiin mar kale ayuu
dafiray. Waxoogaa yar dabadeed
kuwii ag taagnaa ayaa mar kale
Butros ku yidhi, Run weeye, adiguna
midkood baad tahay, waayo,
waxaad tahay reer Galili, afkaaguna
waa la mid afkooda. 71 Laakiin
wuxuu bilaabay inuu habaaro oo
dhaarto isagoo leh, Anigu garan
maayo ninkaas aad ka hadlaysaan.
72 Kolkii labaad ayaa diiqii ciyey; oo
Butros wuxuu xusuustay hadalkii
Ciise ku hadlay, Diiqu intaanu laba
goor ciyin, saddex kol ayaad i dafiri
doontaa, oo intuu ka fikirayay ayuu
ooyay.

Ciise Oo Hor Taagan Bilaatos Oo Ahaa Taliyaha Reer Rooma

(Mat. 27:1-2, 11-26; Luuk. 23:1-5, 13-25; Yoox. 18:26—19:16)

15 Aroortii kolkiiba wadaaddadii
sare waxay la wada hadleen
waayeelladii iyo culimmadii iyo
shirkii oo dhan. Ciisena way
xidheen oo kaxeeyeen oo waxay u
dhiibeen Bilaatos. 2 Bilaatos wuxuu
weyddiiyey, Ma Boqorka Yuhuudda
baad tahay? Wuu u jawaabay oo
ku yidhi, Waad tidhi. 3 Markaasaa
wadaaddadii sare wax badan ku
ashtakeeyeen. 4 Bilaatos baa kol
dambe wax weyddiiyey isagoo leh,
Miyaanad waxba ka jawaabayn? Bal
eeg intii ay kugu ashtakaynayaan.
5 Laakiin Ciise weli waxba ugama
jawaabin, sidaa darteed Bilaatos waa
la yaabay.
6 Iiddaas wuxuu iyaga u sii dayn
jiray maxbuuskay doonayeen.

7 Markaasaa waxaa jiray nin
Baraabbas la odhan jiray oo ahaa
mid lala xidhay kuwii kula kacay oo
wax dilay markii fidmaddu dhacday.
8 Dadkii badnaa ayaa Bilaatos u
kacay oo bilaabay inay doonaan
inuu u sameeyo siduu u samayn
jiray. 9 Bilaatos baa u jawaabay oo
ku yidhi, Ma waxaad doonaysaan
inaan idiin sii daayo Boqorka
Yuhuudda? 10 Waayo, wuxuu ogaa
wadaaddadii sare inay hinaaso ugu
soo dhiibeen. 11 Laakiin wadaaddadii
sare ayaa dadka kiciyey, oo waxay
yidhaahdeen inay u roon tahay
inuu Baraabbas u sii daayo iyaga.
12 Bilaatos baa mar kale u jawaabay
oo ku yidhi, Haddaba maxaad
doonaysaan inaan ku sameeyo
kan aad ugu yeedhaan Boqorka
Yuhuudda? 13 Iyaguna mar kale
ayay ku qayliyeen, Iskutallaabta
ku qodob. 14 Markaasaa Bilaatos ku
yidhi, Waa maxay sharkuu falay?
Laakiin aad bay u sii qayliyeen
oo yidhaahdeen, Iskutallaabta ku
qodob. 15 Bilaatos wuxuu doonayay
inuu sameeyo waxa dadku raalli
ka yahay, sidaa darteed ayuu
Baraabbas u sii daayay, oo goortuu
Ciise karbaashay ayuu u dhiibay in
iskutallaabta lagu qodbo.

Askartii Baa Ciise Ku Majaajilootay

(Mat. 27:27-31; Yoox. 19:2-3)

16 Markaasaa askartii isaga
geeyeen barxaddii dhexdeeda,
taasoo la odhan jiray[f] Baraytoriyon,
waxayna isugu yeedheen askartii
oo dhan. 17 Waxay u geliyeen
dhar guduudan, oo taaj ayay
qodxan uga texeen, oo madaxiisay
saareen. 18 Markaasay salaameen
oo waxay ku yidhaahdeen, Nabad,
Boqorka Yuhuuddow. 19 Madaxana
ayay cawsduur kaga dhufteen,
oo wayna ku candhuufeen, oo u
jilba joogsadeen, oo u sujuudeen.
20 Goortay ku majaajiloodeen
dabadeed ayay dharkii guduudnaa
ka qaadeen oo dharkiisii bay u
geliyeen, markaasay wadeen in
iskutallaabta lagu qodbo.

Ciise Waa Lagu Qodbay Iskutallaabta

(Mat. 27:32-44; Luuk. 23:26-43; Yoox. 19:17-27)

21 Waxaa ag marayay nin beeraha
ka yimid, oo reer Kuranaya ah,
oo Simoon la odhan jiray, oo
ahaa aabbihii Aleksanderos iyo
Rufus, kan ay ku qasbeen inuu
iskutallaabtiisa u qaado. 22 Oo waxay
u soo wadeen meel Golgota la odhan
jiray, taasoo micneheedu yahay
meeshii dhakada. 23 Waxay siiyeen
inuu cabbo khamri xammeeti lagu
daray, laakiin ma uu qaadan. 24 Oo
goortay iskutallaabta ku qodbeen,
dharkiisay qaybsadeen, wayna
saami ku riteen mid kasta wuxuu
qaadan lahaa. 25 Waxayna ahayd
saacaddii saddexaad oo iskutallaabta
ay ku qodbeen. 26 Waxaa lagu qoray
meel ka korraysa isaga qorniinkii
ashtakadiisii oo leh, BOQORKA
YUHUUDDA. 27 Markaasaa waxaa
iskutallaabo lagula qodbay laba
tuug, mid midigtiisa, midna
bidixdiisa. 28 Oo waxaa rumoobay
Qorniinkii yidhi, Waxaa isaga lagu
tiriyey sharcilaawayaasha. 29 Oo
kuwii ag marayayna waa caayeen,
oo intay madaxooda luleen, waxay
yidhaahdeen, Kaaga macbudka
duminayow oo saddex maalmood
ku dhisayow, 30 isbadbaadi oo
iskutallaabta ka soo deg. 31 Sidaas
oo kalena ayaa wadaaddada sare
dhexdooda ugu majaajiloodeen,
iyaga iyo culimmadaba, oo
waxay yidhaahdeen, Kuwa kale
ayuu badbaadiyey, qudhiisa
isma badbaadin karo. 32 Masiixa
oo ah Boqorka Israa'iil haddeer
iskutallaabta ha ka soo dego si
aannu u aragno oo u rumaysanno.
Kuwii iskutallaabaha lagula
qodbayna ayaa caayay.

f 15:16 **Baraytoriyon** guriga taliyaha.

Ciise Waa Dhintay

(Mat. 27:45-56;
Luuk. 23:44-49; Yoox. 19:28-30)

33 Goortii saacaddii lixaad la
gaadhay, dhulka oo dhammu gudcur
buu ahaa ilaa saacaddii sagaalaad.
34 Saacaddii sagaalaad Ciise ayaa
cod weyn ku dhawaaqay oo yidhi,
Eloy, Eloy, lama sabakhtani? taasoo
micneheedu yahay, Ilaahayow,
Ilaahayow, maxaad ii dayrisay?
35 Kuwa ag taagnaa qaarkood ayaa
goortay maqleen yidhi, Eeg, wuxuu
u yeedhayaa Eliyaas. 36 Mid baa
orday, oo geed isbonji la yidhaahdo
khal uga soo buuxshay, oo intuu
cawsduur saaray ayuu siiyey inuu
cabbo, wuxuuna yidhi, Daaya aannu
aragnee inuu Eliyaas yimaado oo
soo dejiyo. 37 Markaasaa Ciise cod
weyn ku dhawaaqay oo ruuxii
bixiyey. 38 Markaasaa daahii
macbudka kor ilaa hoos laba u
kala dillaacay. 39 Kolkaasaa boqol-u-
taliyihii oo meel ku toosan taagnaa
markuu arkay inuu sidaas ruuxiisii
u baxshay, wuxuu yidhi, Runtii,
ninkanu wuxuu ahaa Wiilkii Ilaah.
40 Waxaana joogay dumar meel
fog ka eegayay, oo waxaa ku dhex
jirtay Maryan tii reer Magdala, iyo
Maryan oo ahayd Yacquub Yare iyo
Yoosee hooyadood, iyo Saloome,
41 oo ah kuwa xataa intuu Galili
joogay raaci jiray oo u adeegi
jiray, iyo qaar kale oo badan oo
Yeruusaalem u sii raacay.

Ciise Waa La Aasay

(Mat. 27:57-61;
Luuk. 23:50-56; Yoox. 19:38-42)

42 Haddaba waxay ahayd Maalintii
Diyaargarayska, taas oo ah maalinta
sabtida ka horraysa, oo markii
makhribkii la gaadhay, 43 waxaa
yimid Yuusuf kii reer Arimataya
oo ahaa taliye murwad leh, oo isna
boqortooyadii Ilaah ayuu sugayay.
Isagu wuxuu dhiranaan ugu
galay Bilaatos oo ka baryay Ciise
meydkiisii. 44 Bilaatos waa yaabay
inuu hadda dhintay. Markaasuu
wuxuu u yeedhay boqol-u-taliyihii
oo weyddiiyey, Durba miyuu
dhintay? 45 Goortuu ka gartay
boqol-u-taliyihii, ayuu meydkii
Yuusuf siiyey. 46 Markaasaa Yuusuf
wuxuu soo iibsaday kafan, wuuna
soo dejiyey isaga, oo kafantii ku
duudduubay, oo wuxuu geliyey
xabaal dhagax ka qodnayd, oo
xabaashii afkeedii wuxuu ku soo
giringiriyey dhagax weyn. 47 Maryan
tii reer Magdala iyo Maryan oo
ahayd hooyadii Yoosee waxay
arkeen meeshii la dhigay.

Ciise Waa Ka Soo Sara Kacay Kuwii Dhintay

(Mat. 28:1-10; Luuk. 24:1-12; Yoox. 20:1-10)

16 Goortii sabtidii dhammaatay
Maryan tii reer Magdala,
iyo Maryan oo ahayd Yacquub
hooyadiis, iyo Saloome, waxay
iibsadeen dhir udgoon inay u
yimaadaan oo mariyaan isaga.
2 Waaberigii maalintii ugu horraysay
ee toddobaadka waxay yimaadeen
xabaasha goortii qorraxdu soo
baxday. 3 Waxay isku yidhaahdeen,
Ayaa dhagaxa xabaashii afkeeda
inooga giringirinaya? 4 Goortay
eegeen waxay arkeen dhagixii oo la
giringiriyey; oo aad buu u weynaa.
5 Goortay xabaashii galeen waxay
arkeen nin dhallinyar oo midigta
fadhiya oo khamiis cad gashan,
markaasay aad u nexeen. 6 Wuxuu
ku yidhi, Ha nexina. Waxaad
doonaysaan Ciisihii reer Naasared,
kan iskutallaabta lagu qodbay. Wuu
sara kacay, oo halkan ma joogo.
Waa taa meeshii la dhigay. 7 Laakiin
taga, oo waxaad ku tidhaahdaan
xertiisii iyo Butros, Wuu idin hor
marayaa ilaa Galili. Halkaasna waad
ku arki doontaan, siduu idinku
yidhi. 8 Markaasay dhaqso u soo
baxeen oo xabaasha ka soo carareen,
waayo, way gariireen oo yaabeen.
Ninnana waxba kuma ay odhan,
maxaa yeelay, way baqeen.

Ciise Baa Dad Kale U Muuqday

(Yoox. 20:11-18; Luuk. 24:13-35; Mat.
28:16-20; Luuk. 24:36-49; Yoox. 20:19-23)

9 Waaberigii maalintii ugu
horraysay ee toddobaadka ayaa
Ciise sara kacay, oo markii hore
wuxuu u muuqday Maryan tii
reer Magdala, tii uu toddoba jinni
ka saaray. 10 Iyadu waa tagtay oo
waxay u sheegtay kuwii la joogi
jiray, iyagoo barooranaya oo ooyaya.
11 Iyaguna goortay maqleen inuu
nool yahay oo ay aragtay, way
rumaysan waayeen.
12 Waxan dabadeed isagoo suurad
kale ah ayuu u muuqday laba iyaga
ah iyagoo sii socda oo beeraha
tegaya. 13 Markaasay baxeen oo
kuwii kale u sheegeen, kuwaasina
ma ay rumaysan.
14 Dabadeed wuxuu u muuqday
koob-iyo-tobankii goortay cunto
u fadhiyeen. Wuuna u canaantay
rumaysaddarradooda iyo qalbi
engegnaantooda, waayo, ma
ayna rumaysan kuwii isaga arkay
goortuu sara kacay dabadeed.
15 Markaasuu wuxuu iyaga ku yidhi,
Dunida oo dhan taga, oo uunka
oo dhan injiilka ku wacdiya. 16 Kii
rumaysta oo la baabtiiso waa
badbaadi doonaa, laakiin kii aan
rumaysanin waa la xukumi doonaa.
17 Calaamooyinkanna ayaa la socon
doona kuwa rumaysta. Magacayga
ayay jinniyo ku saari doonaan, afaf
cuscusubna ayay ku hadli doonaan,
18 abeesooyin ayay qaadi doonaan,
oo hadday cabbaan wax lagu
dhimanayo waxba ma yeeli doono,
gacmo ayay kuwii buka dul saari
doonaan, wayna bogsan doonaan.

Ciise Kor Buu U Baxay

(Luuk. 24:50-53)

19 Haddaba Rabbi Ciise goortuu la
hadlay dabadeed ayaa samada loo
qaaday, wuxuuna fadhiistay Ilaah
midigtiisa.
20 Iyaguna way baxeen oo meel
kasta oo ay tageen dadkii bay
wacdiyeen, Rabbiguna waa la
shaqaynayay iyaga, isagoo hadalka
ku xaqiijinaya calaamooyinkii la
socday. Aamiin.